

ZAVIČAJ

narodne novine

BROJ 164

Jun 2016.

GODINA XVI

www.zavicijanovine.com



**“AL DECA PUNA MAŠTE
DECA SU UKRAS SVETA”**



nikolićprevoz

MEĐUNARODNE LINIJE

iz Krajine u Svet

KLADOVO - WIEN (A)

SVAKODNEVNO

KLADOVO - BREGENZ (A)

2 PUTA NEDELJNO

KLADOVO - GIESSEN (D)

3 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN - BERN (CH)

1 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN - VIDIN (BG)

3 PUTA NEDELJNO

AUSTRIJA Wien

0664/240 85 68

0664/483 79 21

NEMAČKA Frankfurt

+49 157 85 86 36 57

+49 157 36 14 59 39

BUGARSKA Vidin

+35 987 86 12 182



AUSTRIJA Bregenz

0699/108 79 183



ŠVAJCARSKA

+43 664 466 62 60

NIKOLIĆ PREVOZ I BUS TURS - 4 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN-FRANKFURT-DISELDORF



**NOVO: ŽAGUBICA - PETROVAC NA MLAVI -
- POŽAREVAC - FRANKFURT - OFENBAH
3 PUTA NEDELJNO**

* Najbrži prelazak graničnih prelaza * Najmoderniji autobusi

* Sve stanice u Srbiji registrovane



SRBIJA

019/542 136 Autobuska stanica Negotin 019/544 767 Agencija Negotin

019/429 165 Agencija Zaječar 062/802 62 40 Agencija Petrovac na Mlavi

062/ 80 26 230 Agencija Bor Agencija Kladovo 019/801 887

18 GODINA SA VAMA
www.nikolicprevoz.rs



Elixir Group

Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac

Tel.+381 15 368 100

Tel/Fax +381 15 368 127

office@elixirgroup.rs

Članice grupe



Elixir Agrar

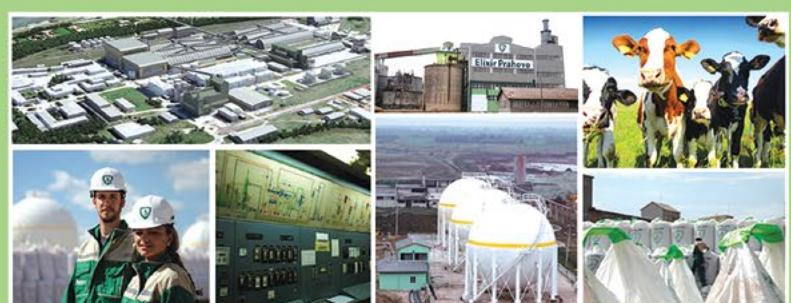
Elixir Agrar Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 361 414

Tel/Fax +381 15 361 416

office@elixiragrarr.rs



Elixir Zorka

Elixir Zorka - Mineralna đubriva Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 352 707

Tel/Fax +381 15 352 715

office@elixirzorka.rs



Elixir Prahovo

Radujevački put bb; 19330 Prahovo

Tel.+ 381 19 543 991

Tel/Fax +381 19 542 885

office@elixirprahovo.rs



ODBOR CRKVENE OPŠTINE SV.SAVE I SPKD „PROSVJETA AUSTRIJA“

SLAVIMO VIDOVVDAN DA BI SE SEĆALI KAKO SU NAŠI PRECI SAČUVALI SRPSTVO

U svečanoj "Sali susreta" u šestom bečkom okrugu u utorak 28. juna, održana je ovogodišnja Vidovdanska akademija u Beču, u organizaciji odbora Crkvene opštine Sv.Save i Srpskog prosvjetnog i kulturnog Društva „Prosvjeta Austrija“.



Ovogodišnjoj Vidovdanskoj akademiji su pored sveštenstva i brojnih gostiju, prisustvovali i ambasador Republike Srbije u Austriji Pero Janković, vojni ataše i Bosne i Hercegovine - Goran Jeremić i Slobodan Tanasić, kao i brojni pripadnici kulturnog i društvenog života u Beču



Akademija je otvorena nastupom Mešovitog hora Crkvene opštine, a prisutne je biranim rečima pozdravio Vladika austrijsko-švajcarski Gospodin Andrej koji je i blagoslovio skup. "Situacija srpskog naroda na Kosovu, društvena, kulturna, politička i nacionalna je teška, ali svu-



da gde ima crkve naš narod ostaje. Priču o Vidovdanu treba stalno prenositi sa generacije na generaciju, da bi se sećali kako su naši preci sačuvali duh svoga naroda" - naglasio je Vladika.

Sveštenik Željko Latinović iz Novog Sada je u svojoj vidovdanskoj besedi pod-

vukao važnost Vidovdanskog zaveta sa Srbe i istakao potrebu da tom zavetu ostanemo verni..



Kao i ranijih godina u programu Vidovdanske akademije učestvovao je i "Prosvjetin" mali hor, koji je dirljivo otpevao splet Kosovskih pesama i dobio velike aplauze, a zvezde večeri bili su gosti sa Kosova i Metohije, Kosovski božuri i Ivana i Jelena Žigon. Program koji su oni izveli pobudio je mnogo emocija među prisutnima i publika je njihovim nastupom bila iskreno oduševljena.



Posle akademije, organizovana je svečana večera kojoj je domaćin bio Vladika Andrej, na kojoj su učesnici i gosti kroz druženje nastavili da slave Vidovdan. Vladika je i ove godine iskreno pohvalio tok i program akademije i toplo zahvalio organizatorima na velikom uloženom trudu u pripremi ove lepe manifestacije.





VELIKO SLAVLJE U SALCBURGU

OSVEŠTAN HRAM POKROVA PRESVETE BOGORODICE



Novosagrađeni hram su osveštali episkopi, austrijsko-švajcarski Andrej i moravički Antonije, a svečanosti su uz ugledne zvanice prisustvovali i brojni zemljaci iz cele Austrije.



Bili su tu i predstavnici Katoličke crkve na čelu sa salcburškim nadbiskupom dr Francom Laknerom. Gradske vlasti je predstavljala zamenica gradonačelnika mr Anja Hagenuaer, a mr Karolin Tancer i Matijas Hola salcburški okrug. Republiku Srbiju predstavljali su Vladimir Novaković, generalni konzul iz Salcburga i konzul Nikola Marković. Mnoštvo naroda je prisustvovalo ovom nezaboravnom događaju. Bilo je vernika iz raznih krajeva Austrije, između ostalog i Beča, odakle je organizovan autobuski prevoz. Mešoviti i dečji hor iz Beča pod dirigentskom palicom Biserke Vasić, svojim pojanjem ulepšao je ovaj dan.



Duhovna svečanost je počela činom osvećenja hrama, uz litiju sa česticom Svetih mošti, koja je položena u presto u oltaru.

Posle liturgije episkop Andrej je u nadahnutoj besedi zahvalio zemljacima što su u velikom broju došli, a potom na nemačkom zahvalio i počasnim gostima na dolasku. Vladika je dobrovorima hrama uručio arhijerejsku gramatu, a vernicima poručio da čuvaju svoju veru i lepi hram. Nadbiskup Lakner je naglasio da ovaj događaj ima važnost za sve hrišćane u ovom delu Austrije. Zamenica gradonačelnika Anja Hagenuaer, nije krila oduševljenje

što je prisustvovala ovom lepom činu.

Posebne pohvale zasluzuju vernici i odbornici crkvene opštine Salzburg, na čelu sa sveštenstvom i predsednikom odbora Petrom Kovačevićem, koji su obezbedili ogroman šator. Bio je postavljen i veliki video-bim na kojem su vernici mogli da prate liturgiju u hramu koji je bio dupke pun.



Srpska udruženja iz Salcburga i iz istoimene pokrajine su svojim nastupima ulepšala čin osveštenja hrama. U kulturno-umetničkom programu su učestvovalе folklorne grupe Kulturno-sportske zajednice Srba i klubova Opanak, "Stevan Sindelić" i Sloga iz Salcburga, KUD Harmonika iz Cel am Zea i KUD Trebava iz Salfeldena.





37. VIDOVĐANSKI SPORTSKI SUSRETI SRBA U AUSTRIJI

ZABLISALA PRVA EKIPA ZAJEDNICE SRBA TIROL

Posle odmeravanja snaga i veština u sedam sportova i šahu, sveukupni pobednik 37. Vidovđanskih sportskih susreta Srba u Austriji je prva ekipa domaćina Zajednice Srba Tirol koja je osvojila 26 poena, na drugo mesto plasirala se Kulturno-sportska zajednica Srba Salzburg sa 22 poena, a treće mesto pripalo je drugoj ekipi Zajednice Srba Tirol sa 12 poena.

Sportski susreti Srba u Austriji svečano su otvoreni posle pozdravnih govora Vladimira Novakovića, generalnog konzula Srbije u Salzburgu, sveštenika Aleksandra Stolića i njegovog blagoslova, kao i obraćanja predstavnika grada Inzbruka i Darka Jurišića, predsednika Saveza Srba u Austriji. Među gostima sa austrijske strane bili su i Kristof Kauflam, zamenik gradonačelnika Inzbruka, kao i Bernard Hefler, predstavnik OEGB, a među gostima je bio i sveštenik Miomir Sando iz Graca. U ime domaćina, učešnicima susreta obratio se predsednik Zajednice Srba Tirol Dragan Filipović. Intonirane su himne Austrije i Srbije i onda



je krenuo sportski program koji je na više mesta u gradu obuhvatao fudbal, košarku, odbojku, atletiku, stoni tenis, dart



i šah, a bilo je organizovano i takmičenje u povlačenju konopca.

Iako su domaćini i organizatori očekivali veći broj učesnika i predstavnika srpskih zajednica u Austriji, pozivu na ovu manifestaciju sporta i druženja odazvale su se samo zajednice Tirol, Salzburg, Beč i Štajerska. Na to se požalio Dragan Filipović, ali, kao i Darko Jurišić, izrazio nadu da će sledeći susreti biti masovniji po broju učesnika, ali i posetilaca.

- Ipak, zahvaljujem se svim članovima Zajednice Srba Tirol i svim klubovima u Tirolu na podršci i angažovanju oko organizovanja ove izuzetno zahtevne manifestacije - naglasio je Filipović.

U završnici takmičenja, kiša i vetar pokvarili su program susreta, pa će pehari i zahvalnice nekim od pobednika i nagrađenih biti naknadno uručeni. Treba reći da su se u organizaciji Vidovđanskih sportskih susreta u Inzbruku dosta angažovali predsednik Zajednice Srba Tirol Dragan Filipović, potpredsednik Gojko Savić, sekretar Oliver Ranislavljević i veća grupa članova i aktivista u klubovima u Inzbruku i Tirolu.





REZULTATI TAKMIČENJA

Fudbal

1. Zajednica Srba Tirol I,
2. Zajednica Srba Tirol II,
3. Kulturno-sportska zajednica Srba Salzburg
NAJBOLJI FUDBALER
Stefan Milenković

NAJBOLJI GOLMAN
Vitomir Petrović

Košarka

1. Zajednica Srba Tirol

Odbojka (žene)

Sva tri prva mesta osvojile su članice ekipa
Zajednica Srba Tirol

Atletika

Trka na 100 m:

1. Stefan Nikolić
2. Vladimir Nedić
3. Filip Tica
Trka 200 m:
1. Vladimir Nedić

2. Stefan Nikolić
3. Filip Tica

Trka 400 m:

1. Filip Tica
2. Stefan Nikolić
3. Vladimir Nedić

Skok u dalj:

1.KSZS Salzburg
2. Zajednica Srba Tirol
3. Zajednica Srba Štajerska

Bacanje kugle (muškarci)

1.KSZS Salzburg
2. Zajednica Srba Tirol
3. Zajednica Srba Beč

Bacanje kugle (žene)

1. Srpska zajednica Beč

Povlačenje konopca:

1. K SZS Salzburg
2. Srpska zajednica Tirol
3. Srpska zajednica Štajerska

Dart (pikado), muškarci:

1. KSZS Salzburg I
2. Zajednica Srba Tirol
3. KSZS Salzburg II

Dart (pikado), žene:

1. KSZS Salzburg I
2. Zajednica Srba Tirol
3. KSZS Salzburg II

Kuglanje

1. Zajednica Srba Tirol I
2. Zajednica Srba Beč
3. Zajednica Srba Tirol II
NAJBOLJI KUGLAŠ: Aleksandar Adamov

Stoni tenis

1. Zajednica Stba Tirol I
2. Zajednica Srba Tirol II
3. K SZS Salzburg

Šah:

1. Zajednica Srba Štajerska
2. Zajednica Srba Tirol
3. Zajednica Srba Beč
NAJBOLJI ŠAHISTA: Milomir Stojanović



Restoran
NOVI STIL

SAMARINOVAC

tel. 019/549-550; 543-550

e-mail: novistilsamarinovac@gmail.com

Restoran za sva Vaša veselja

Kapacitet do 1000 gostiju



Vikendom muzika uživo

Tamo gde je Dunav najlepši...
Tradicija duga više od 35 godina...



Hotel Đerdap
www.hoteldjerdap.com



Tamo gde je Dunav najlepši...
Tradicija duga više od 35 godina...



Krstarenje klisurom



- * Sa ručkom na brodu
- * 2,5h vožnja brodom
- * Cena po osobi

1.600 din

VIKEND U KLAĐOVU

- * 2 polupansiona u hotelu Đerdap
- * Krstarenje Đerdapskom klisurom sa ručkom na brodu (vožnja brodom traje u proseku oko 2,5h)
- * Svi obroci se služe u formi švedskog stola (1 etno večera)
- * Muzički program uz večeru
- * Sve po neverovatnoj ceni od

5.990 din

Za rezervaciju
pozovite: 019/80-10-10



Hotel Đerdap
Dunavska 5
19320 Kladovo

recepција (+381) 19/80-10-10
агенција (+381) 19/80-82-34
факс (+381) 19/80-14-75

Jun 2016.

ZAVIČAJ



U ORGANIZACIJI SLOVENSKE UNIJE

VIDOVDANSKA AKADEMIJA U KULTURNOM CENTRU RUSKE FEDERACIJE U BEČU

Slovenska unija organizovala je Vidovdansku akademiju u Kulturnom centru Ruske Federacije u Beču, popularnom Ruskom domu i najavila pokretanje peticije kojom bi Srbi u glavnem gradu Austrije digli glas protiv jednostrano proglašene nezavisnosti Kosova.

Akademija je počela himnom "Bože pravde", koju je izvela Aleksandre Milovanović. Zatim je sekretar društva Jelena Petrović podsetila na značaj Vidovdana i istorijsku pozadinu. U bogatom kulturno-umetničkom programu nastupio je i Ratko Antonijević koji je izveo svoju pesmu "Vidovdan", koja je ga je rasplakala, a i kod publike izazvala emocije.



Vesna Klinger je otpевala pesmu "Ja Srbija", Mirel Tomas "Poruku iz Gračanice", a Radovan Milić preneo je priču o stanju s Kosmeta.

Pored Aleksandre Milovanović, publiku je pesmama oduševio i Milorad Samardžija.

- Pozivamo predstavnike drugih društava i udruženja da se uključe u rad. Ne tražimo podršku, već želimo ukrupnjavanje naših u Austriji. Kako je moguće da Austrija ne čuje 300.000 Srba kada kažu da je Kosovo deo Sr-



bije? Kako to da je Austria i pored toga jedan od promotera nezavisnosti Kosova? - zapitao se javno Raducić.

On je izrazio nadu da će sa Vidovdanske akademije krenuti ujedinjen glas Srba, pun ljubavi prema Srbiji, s jasnom porukom prema Austriji: "Mi smo 300.000 poreskih obveznika, koji su gradili ovu zemlju dok su drugi bombarodvali našu. Ne silujemo po ulicama i bazenima, i želimo samo jedno, a to je da čujete naš glas i naše NE takozvanoj Republici Kosovo." Raducić je najavio da će u septembru pokrenuti peticiju u čijoj izradi mogu da učestvuju svi koji žele, a koja bi trebalo

da bude postavljena u Magistratima na potpisivanje. Kada se skupi dovoljan broj potpisa, grad Beč će morati da čuje zahteve Srba, uveren je on.

Svečanoj Vidovdanskoj akademiji prisustvovali su Svetlana Stanković, šef konzularnog odeljenja Ambasade Srbije u Beču, Radovan Milić, predstavnik Saveza srpske dijaspora Slovenije, kao i ruske i beloruske diplomate.

Slovenska unija ovaj prostor nudi i drugim našim društвима, kako je naglasio Raducić, dodajući da je cilj njegove organizacije da ujedini Srbe u Beču i pospeši saradnju sa drugim slovenskim društвимa.

SLOVENSKA UNIJA USPEŠNO OSTVARUJE PLANOVE MLADI KLADOVLJANI ODUŠEVЉЕНИ BORAVKOM U BEČU

U organizaciji Slovenske unije mladi iz Kladova, članovi KUD-a Polet posetili su Beč.

Stevan Raducić, predsednik Slovenske unije, rekao je da je cilj posete bio da deca iz Kladova upoznaju Beč, način života u glavnom gradu Austrije, ali i da se prijateljima iz Beča približi ovaj deo Srbije jer su brojni žitelji Beča poreklo iz tog kraja.

Poseta je, prema njegovim rečima, ostvarena uz podršku Kancelarije za integracije Socijaldemokratske partije (SPOe) Beča, što, predstavlja posebno priznanje za odličnu integraciju građana poreklo iz Kladova. Raducić, koji je sam rodom iz Kladova, ističe da integracija ne znači prekid veza sa otadžbinom.

Oko dece iz Kladova posebno su se trudili Milan Popović i Ivan Katić, članovi KSD Bambi. Tokom posete KUD Polet je imao i nastup u okviru festivala koji je organizovao Bambi.

Kladovljani su iz Beča oputovali puni lepih utisaka, posetili su Većnicu, kretali se "tragovima" Srba u Beču, posetili su univerzitet i mnoge znamenitosti, sklopljena su i nova



prijateljstva. Jezička barijera nije sprečavala sklapanje kontakata, posebno prijateljstva koja će se negovati preko društvenih mreža.

Sledeća poseta mlađih iz Kladova predviđena je, kako ističe Raducić, za 10. septem-

ber. Tada se očekuje da će u delegaciji biti i predstavnici opštine Kladovo.

Decu iz Kladova u Ambasadi Srbije je primio i o Beču ih informisao ambasador Pero Janković.



U BEČU DOSTOJANSTVENO OBELEŽEN 9. MAJ

U DANU POBEDE RUSIMA SE PRIDRUŽILI I SRBI!

Pre 71 godinu 9. maja okončan je Drugi svetski rat u Evropi. Sovjetska, Crvena armija se u cilju oslobađanja Beča, poslužila posebnom strategijom. Nakon što su osvojile Bečko Novo Mesto (Wiener Neustadt), Železno (Eisenstadt), Neunkirchen i Gloggnitz, približavali su se Beču. Hitler nije želeo da Beč bude proglašen otvorenim gradom, nego je tražio da Wehrmacht brani grad.



Austrijanci su, u nastojanju da spreče razaranja, organizirali pokret otpora. Taj je pokret trebalo da onesposobi nemačke snage i olakša što mirniju predaju grada.



Za odbranu bečkog područja bio je zadužen njemački general, Rudolf von Bünaus. Dok su se sovjetske trupe borile za Bečko Novo Mesto (Wiener Neustadt), Rudolf von Bünaus napušta grad u strahu od sovjetskog zarobljavanja. Strategija Crvene armije postiže svoj cilj u odbrani Beča bez razaranja.

Nakon skoro šest godina rata, Nemačka je potpisala bezuslovnu kapitulaciju. Samo u Evropi, najmanje 45 miliona ljudi je ubijeno i umrlo. Najveće žrtve su registrovane u Sovjetskom Savezu, (27 miliona), Nemačkoj (sedam miliona), Poljskoj (pet miliona), i Jugoslaviji (1,5 miliona). Masovnim zločinom ubijeno je šest miliona Jevreja i 200.000 Roma.



Zarobljeno je 3,3 miliona drugih učesnika rata i isto toliko prinudnih radnika i hiljade nejevrejskih logoraša.



Tako da je 9. maja Nemačka potpisala kapitulaciju čime je bio završen Drugi svetski rat. Taj dan se slavi kao Dan pobjede.

Ove godine je Dan pobjede proslavljen u Beču na Heldenplatz-u, a posebno je svečano obeležen kod Ruskog spomenika na Schwarzenbergerplatz-u, od strane ruske diplomacije. Svojim učešćem još preživeli veterani su bili u centru pažnje. Dečjim horom i koreografijama otvorena je ova divna svečanost pod suncem obasjanog Ruskog spomenika koji je postavljen u znak zahvalnosti za odbranu

Beča. Ovoj manifestaciji se pridružila, pored ostalih, i Slavenska Unija koju je organizovao Stevan Raducić, sa brojnom saradnicima, kao što su: Živojin Trifunović - Žika Bomba, Aleksandra Petrić, Momir Tabaković, Jelena Jeka Petrović, Angela Litrico, Nataša Sper-



lić, Ratko Antonijević, Velibor Antanasijević i klubovi: "Bambi" sa predsednikom Milan Popovićem, "Bečke poete", sa Mirel Tomas i Zoricom Radišić. Stevan Raducić, kao organizator programa Slavenske Unije je iskazao zahvalnost i dr. Vladimiru Kruschkow iz Ruske Ambasade!, srpskim studentima u Beču kao i Nedeljku Saviću.



Posebnu pohvalu dobila je i Katarina Kovačević za divno izvedenu srpsku himnu "Boze pravde".

U NEGOTINU SVEČANO

OBELEŽENA GRADSKA SLAVA VAZNESENJE GOSPODNE - SPASOV DAN

Obeležavanje slave Negotina, Vaznesenja Gospodnjeg počelo je svečanom liturgijom u crkvi Svetе Trojice kojoj su, pored brojnih vernika, prisustvovali čelnici opštine Negotin, Jovan Milovanović predsednik, Nadica Vasić zamenica predsednika i Nadežda Todorović načelnica Opštinske uprave opštine Negotin.

Proslava Spasovdana nastavljena je litijom od crkve Svetе Trojice do mesta pogibije Hajduka Veljka gde je služen pomen legendarnom krajinskom junaku.



U maloj Sali Opštine Negotin obred rezanja slavskog kolača, uz nastup crvenog hora i u prisustvu rukovodstva opštine, direktora ja-



vnih preduzeća i ustanova, čelnika državnih organa i poslovnih saradnika, obavili su Episkop timočki gospodin Iarion i sveštenici Negotinske crkvene opštine.

Obraćajući se prisutnima, Episkop timočki čestitao je slavu rukovodstvu opštine Negotin, zaposlenima u Opštinskoj upravi i svim građanima opštine Negotin.

Nakon rezanja slavskog kolača priređen je i prigodan koktel uz prisustvo brojnih gostiju, saradnika i prijatelja opštine Negotin.

U NEGOTINU OBELEŽENE GODIŠNICE KOSOVSKE BITKE I SARAJEVSKEGO ATENTATA

Povodom obeležavanje 627 godišnjice od Kosovske bitke i 102 godišnjice od Sarajevskog atentata i početka Velikog rata danas je služen parastos i položeni venci i cveće, pred spomenikom ratnicima od 1912. do 1920. godine u Gradskom parku.



Parastos su služili sveštenici negotinske crkvene opštine, a vence su položile delegacija opštine Negotin, koju su činili Ljubisav Božilović predsednik Skupštine opštine, Dragoslav Ninić, sekretar SO Negotin i Novica Lazić, član Opštinskog veća kao i delegacije rezervnih vojnih starešina i boračkih organizacija.

U programu su učestvovali učenici Negotinske gimnazije, a istorijski osrvt na značajne datume dala je Lidija Milosavljević, istoričar.



DEČIJI SVET BAJKI NA MASKENBALU

DECA SU NAJLEPŠI UKRAS NEGOTINA

Spasovdan, slavu opštine Negotin, ukrasili su svojim kostimima i najmlađi žitelji grada. Mališani Predškolske ustanove „Pčelica“, ali i učenici osnovne muzičke škole „Stevan Mokranjac“ i osnovnih škola „12.septembar“, „Vuk Karadžić“, „Vera Radosavljević“, „Branko Radičević“ i „Hajduk Veljko“ iz Štubika prošetali su centralnim gradskim ulicama kostime iz svoje maštete.



Defilovali su ulicama Spajdermeni, Betmeni i drugi junaci dečijeg sveta, ali i vile, princeze, junaci iz sveta bajki, cvetići... Našli su se tu i Titovi pioniri, brojne Ane i Else, balerine i klovnnovi.

Na kraju su se svi našli i na centralnoj bini gde su u okviru programa „Škole svom gradu“ Narodne biblioteke „Dositej Novaković“ prikazali kako divno umeju da igraju, pevaju, glume, na radost brojnih Negotinaca koji su ovaj program ispratili salvom aplauza. Roditelji,

bake i deke, starija braća i sestre šetali su uporedo sa najmlađima i divili se karnevalskim maskama koje su defilovale našim gradskim trgom.

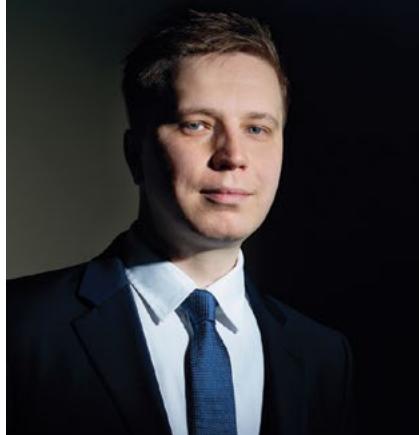
Program su pripremila deca vrtića i osnovnih škola sa teritorije opštine Negotin, sa svojim vaspitačicama, učiteljicama i nastavnicama.

Ovogodišnji karneval organizovala je Turistička organizacija opštine Negotin a program „Škole svome gradu“ Narodna biblioteka „Dositej Novaković“ u saradnji sa Vrtićem „Pčelica“, gradskim i seoskim osnovnim školama i uz podršku opštine Negotin.



**SLAVIŠA
ŽEŽELJ**

Advokat



SLAVIJUS

Advokatska kancelarija

Mag. Slaviša Žeželj LL.M. (London)
Tuchlauben 8, A-1010 Beč

+43 676 41 35 638
zezelj@slavijus.com

Bolje na vašoj strani.

Advokatske usluge

Krivično pravo
Građansko pravo
Ugovorno pravo
Pravo o nekretninama
Stanarsko pravo
Ustavno i upravno pravo
Bračno i porodično pravo
Privredno pravo

www.slavijus.com

STUDIJSKI PROGRAMI:

1. Osnovne strukovne studije
biznisa i menadžmenta

2. Osnovne akademske studije
biznisa i menadžmenta
3. Osnovne akademske studije
biznisa i menadžmenta - *studije na daljinu*
4. Osnovne akademske studije ekonomije
5. Osnovne akademske studije
ekonomije - *studije na daljinu*
6. Master akademske studije ekonomije



**PRVA GODINA STUDIJA
BESPLATNO!**

019/430-800; 430-801; 430-802; www.fmz.edu.rs; info@fmz.edu.rs

TEXTILREINIGUNG & WÄSCHEREI DUTZERI

Brzo i efikasno pranje

- kompletne garderobe od svih materijala
- odela, smokinga, venčanica
- odeće od kože i krvna
- balskih i svečanih haljina, nošnji
- kompletne sportske garderobe za klubove
- restoranskih stolnjaka, radnih uniformi i odela
- tepiha svih vrsta i materijala

Belin PERIONICA Putzerei

Belin

Jörgerstraße 41, 1170 Wien
Tel: 01 406 32 81, Goran Mob. 0664 34 200 20

ORDINACIJA

Dr.med. Univ.

Zorica Mijalković

Lekar opšte medicine



Dijagnostika, prevencija i terapija
za pacijente svih uzrasta.
Pregledi u trudnoći.
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h



Radno vreme:

Pon, Sre:

15⁰⁰-19⁰⁰

Uto, Čet, Pet:

9⁰⁰-13⁰⁰

Kao i na zakazane
termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN

Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

PRIVATNA ZUBNA ORDINACIJA STAD dental Dr Zaviša Smiljanić



Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stanja zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno. Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga:

BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.



Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine
Spec. STOM.PROTEKIJE, Spec. ORAL. HIRURGIJE,

Spec. IMPLANTOLOGIJE

Dositejeva 8, 19300 Negotin

Radno vreme:

Ponedeljak - Petak 9:00 – 19:00 Subota 9:00 – 14:00

Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832

www.drzavisa.com drzavisa@gmail.com



Dr. med. Nevenka Mirković

specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

GINEKOLOŠKA ORDINACIJA



- Ginekološki pregledi
- Hormonspezialist
- Preventiva osteoporoze
- Rak dojke i genetika
- Rešavanje seksualnih problema
- Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

Radno vreme ordinacije:

Mo, Di, Do 12.00 - 20.00

Mi, Fr 10.00 - 14.00

i po dogovoru

KFA / WAHLARZT



Tel:
0699/ 104 17 001

Fax:
01/ 92 46 222



D.O.O. INTERHEM

VELETRGOVINA VEŠTAČKOG ĐUBRIVA

VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog

19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45
Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546



SASTANAK PREDSEDNIKA OPŠTINE KLAODOVO SA DIREKTORIMA JAVNIH PREDUZEĆA

PREVENTIVNO REŠAVATI SVE PROBLEME

Sastanak Radisava Čučulanovića predsednika opštine Kladovo sa direktorima javnih preduzeća kao indirektnim korisnicima budžeta opštine održan je u cilju preventivnog rešavanja problema koji postoje na našoj teritoriji. Postavljena su pravila i postignut je dogovor o uzajamnoj i bezuslovnoj pomoći i međusobnoj saradnji svih javnih preduzeća.

Direktori će dostaviti program rada za nadni mesec kako bi se što agilnije pristupilo postojećim i mogućim problemima na teritoriji cele opštine.

Pojava požara na gradskoj deponiji biće rešena blagovremeno, kućice i rampe su već postavljene na deponiji. O problemu pijače vode i o grejanju izveštavaće se svakodnevno. Jedan od većih problema jeste slučaj bolesnih krava koji je prvi put zabeležen u Lubnici kod Zaječara na farmi sa koje je evakuisano 40 zaražnih grla. Područje zaječarskog okruga proglašeno je zaraženim dok je Borski okrug proglašen ugroženim.



Rešenje za socijalne slučajevе u opštini Kladovo, kojih je nažalost sve više, biće izloženo na nekom od sledećih sastanaka a spiskovi će biti revidirani.

Jedna o više potencijalnih oblasti u našoj

opštini je mala privreda u okviru Biznis inkubatora koji organizuje obuke za preduzetnike i to u okviru programa godine preduzetništva, program pomoći oko konkursa koji sufinansira RAS i program nabavke opreme.

VEĆA PAŽNJA OBRAZOVANJU U KLAĐOVU

PRIORITET - PLANOVII I NABAVKA U ŠKOLAMA I NAČIN KORIŠĆENJA SREDSTAVA IZ BUDŽETA

Predsednik opštine Kladovo, Radisav Čučulanović, je na sastanku sa direktorima osnovnih škola razgovarao na temu postojećih problema u školama. Direktori škola izložili su aktuelne probleme kao i predloge o rešavanju istih.

Na dnevnom redu bile su i teme o planovima i nabavkama škola kao i način korišćenja sredstava iz budžeta predviđenih za potreba škola. Takođe se razmatralo i o redovnim i urgentnim troškovima koje škole moraju da regulišu kako bi sve na vreme funkcionalo u predstojećoj školskoj godini.

O maloj maturi postoje još uvek nezvanični podaci a konačni rezultati biće objavljeni 26. juna, iako se zna da su rezultati bili slabiji u testu iz matematike. U vrtiću je danas izaćala konačna lista dece koja će s jeseni boraviti u predškolskoj ustanovi a lista čekanja je poduža zbog nedostatka vaspitača.

Muzička škola se ove godine posebno istakla rezultatima na takmičenjima širom Sr-



bije gde je postigla veliki uspeh, brojne prve nagrade- laurate. Tim povodom, predsednik opštine iznačiće mogućnost da izade muzičkoj školi u susret i pomogne putem donacija da nabavi muzičkoj školi potrebne muzičke in-

strumente.

Direktori osnovnih škola će predsedniku opštine svakog meseca podnosići izveštaj o radu, funkcionisanju škola i eventualnim problemima .

U BORU

ODRŽANA SEDNICA SAVETA BORSKOG UPRAVNOG OKRUGA

Kladovska delegacija koju su činili predsednik opštine Kladovo Radisav Čučulanović i zamenik predsednika opštine Dragan Novaković, posetila je Borski okrug. Na poziv načelnika Borskog upravnog okruga Miroslava Kneževića, sednica Saveta Borskog upravnog okruga održana je sredinom juna, a prisutni su bili i predsednik opštine Bor Živođad Petrović i predsednik opštine Majdanpek Dejan Vagner.



Na sastanku se govorilo o problemima sa kojima se naš okrug suočava kao i da ćemo u budućnosti zajedničkim snagama raditi na rešavanju istih.

Sledeći radni sastanak Borskog upravnog okruga održće se sledećeg meseca u Kladovu.

DRAGOMIR J. KARIĆ U POSETI KLADOVU

P r e d s e d n i k
o p š t i n e K l a d o -
v o , R a d i s a v
Č u č u l a n o v ić , p r i m i o
j e n a r o d n o g p o s l a n i k a
D r a g o m i r a J .
K a r ić a k o j i j e d o š a o
u p r v u z v a n i č u p o -
s e t u K l a d o v u .

Tema sastanka bila je privredni razvoj opštine Kladovo, a razgovor se vodio i o investicijama iz Belorusije i ulaganjima u razvoj opštine Kladovo.

Tom prilikom, g. Dragomir J. Karić uručio je predsedniku opštine Kladovo, Radisavu Čučulanoviću, knjigu "Putin, snaga Rusije", čiji je on jedan od autora.



Jun 2016.

KLADIVO RADISAV ČUČULANOVIĆ NOVI PREDSEDNIK OPŠTINE

Radisav Čučulanović, novi predsednik opštine Kladovo, izabran je na skupštinskoj sednici održanoj dana 13. juna 2016. godine. Gospodin Čučulanović, diplomirani je politikolog i lider kladovskih "naprednjaka". Na mesto predsednika opštine zamenio je svog stranačkog kolegu dr Dragana Buduškića i izjavio da će se maksimalno zalagati za prosperitet opštine Kladovo i da će nastaviti sa obnovom i izgradnjom infrastrukture u gradu u 22 naseljena mesta.

Za predsednika Skupštine opštine Kladovo izabran je Slaviša Tufajević iz SNS, dok će funkciju potpredsednika obavljati Dragan Marinović dosadašnji predsednik Skupštine opštine Kladovo. Za zamenika predsednika opštine izabran je Dragan Novaković (SNS) diplomirani ekonomista, a podršku je dobila i lista sa imenima 9 kandidata za sastav Opštinskog veća.

Na prvoj radnoj sednici Odbornici SO Kladovo jednoglasno su usvojili Odluku o završnom računu budžeta opštine Kladovo za 2015. godinu. Ostvareni prihodi na kraju prošle godine iznose 646,5 miliona i veći su za 30,3 miliona od rashoda. Članovi lokalnog parlamenta usvojili su i Rešenje o imenovanju Nenada Dumitraškovića za vd direktora JP Direkcija za planiranje i izgradnju "Kladovo".



URUČENA POMOĆ TEKIJI

U saradnji sa organizacijom FAO, opština Kladovo je i nedavno uručila pomoć korisnicima u naselju Tekija.



Predsednik SO Kladovo, Slaviša Tufajević, urio je dve pumpe za navodnjavanje čija je snaga od 30-90 l/min.

ZAVIČAJ



Blueberry Vienna

Blueberry
LOUNGE BAR

Blueberry
LOUNGE BAR

ГОПИСЕ ВАВ
BLUERRY

ГОПИСЕ ВАВ
BLUERRY

Steinbauergasse 11, 1120 Wien

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osunčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...



„Podrum "Dajić"

PODRUM DAJIĆ

MIHAJLOVAC - NEGOTIN

TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703

E-mail: office@podrumdajic.rs

www.podrumdajic.rs



Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu...

Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoći sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kabernea a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina,

voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatrnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...



BROJ 1 U EVROPI
SA PREKO 1200 FILIJALA
40 FILIJALA U AUSTRIJI

ERA REAL ESTATE

**NAJBOLJE MESTO
ZA KUPOPRODAJU
NEKRETNINA U AUSTRIJI**

SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE

IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU

UZ GARANTOVANI PROFIT I

DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...

INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.

BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Zoran Kalabčić, CEO, MBA, akad. IM

Führend im Service!

ERA[®]
**Europas
Nr.1**
www.era.at

📞 +43190 500 30

📞 +436991888 6633

✉ e-mail: kalabic@era.at

🌐 www.era.com ■ www.era4m.at

**ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.**

PROVERITE ZAŠTO!



M

MATALJ VINARIJA
Najbolje iz Srbije



M
MATALJ

**KREMEN
KAMEN**

CABERNET SAUVIGNON

berba 2011
SRBIJA

ZABELEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo moćno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležavalo 18 meseci u baricima od novog srpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagasite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojevito, duboko, kompleksno. Tu su aromе šumskog tla, svežeg lista duvana, kedrovine, eukaliptusa, slatkog korena, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukrćenih izuzetno kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćno mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najjačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim srevima.

NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs. Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs.

SZPMR Matalj

Dobropoljska 7, Negotin

Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828

email: office@mataljvinarija.rs

www.mataljvinarija.rs



U KLADOVU

JUN BOGAT DEŠAVANJIMA U KULTURI

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo u saradnji sa Arheološkim muzejom Đerdapa Narodnog muzeja u Beogradu organizovala je predavanje Miroslave Marković, prof. Filozofskog fakulteta u penziji koja je dala stručni prikaz svoje knjige „Rimljani na Đerdapu – carski i drugi natpisi“.

Ova publikacija je studija o rimske vlasti na gornjomezijskom Dunavu i o latinskim natpisima na Đerdapu. Utemeljena je na izučavanju epigrafskog materijala koji je uključen kao katalog na kraju studije. Natpisi iz Đerdapa, carski, vojnički, votivni i počasni, nadgrobni i ostali, sadrže autentične i ponekad jedine podatke o davno prošlim vremenima, o vojski, utvrđenjima i narodu u vreme kada je Podunavlje bilo deo velikog sveta, Rimskog carstva.



SANU. Učesnik u ovom projektu je i kladovska biblioteka.

U saradnji sa projektom „Euteka u Vašoj biblioteci“ organizovane prezentacije za preduzetnike opštine Kladovo na temu „Programi podrške preduzetnicima - (ondovi EU i države Srbije koji su na raspolaganju preduzetnicima.

Zbog velikog interesovanja i odlično izrežirane i odgumljene predstave, reprezirana je amaterska predstava za mlade „Istina“ koju je realizovao parlament srednjoškolaca, učenici Srednje škole „Sveti Sava“ i Tehničke škole iz Kladova, a za najmlađe Kreativni studio za decu odigrao je predstavu „Zlatokosa“.



U saradnji sa JP Nacionalnim parkom „Đerdap“ piređeno je svečano otvaranje izložbe „Dunavska klisura – srpska obala koja nosi poruku, „Putniče, dobro došli u čudesni svet Dunavske klisure“. Izložba ima za cilj da se javnosti predstave sve lepote i vrednosti najvećeg parka sa teritorije Republike Srbije. Na tematskim banerima, predstavljene su pećine, kanjoni i klisure, bogata flora i fauna Đerdapa sa više od 1.300 vrsta i ogromno kulturno-istorijsko nasleđe.

U tematskoj izradi banera učestovavala je i Biblioteka „Centar za

kulturu“ Kladovo, Turistička organizacija Tekija i hotel „Đerdap“. Izložba je do sada prikazana samo u „Muzeju Banata Temišvar“ u Temišvaru. Izložbu su otvorili predsednik opštine Kladovo Radisav Čučulanović, direktor JP NP „Đerdap“ Lazar Mitrović i direktorka Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo Žaklina Nikolić.



Početak leta bibliotekari su obeležili javnim pozivom upućenim svojim najmlađim korisnicima, da se priključe „Čitalački maraton“, koji je namenjen za kategoriju čitaoca od 7 do 14 godina starosti. Uslov za učestvovanje u ovoj akciji je čitanje, druženje, čitanje, druženje i čitanje. Zainteresovani neka se jave dečjem odeljenju kladovske biblioteke. Akcija traje od 15. juna do 15. septembra 2016. godine. Najrevnosiјe čitaoce očekuju lepe nagrade na kraju leta.

Tema junske okupljanja Kluba je četrsto godina od smrti Vilijama Šekspira velikana engleske i svetske književnosti, pa se tim povodom čitaju drame „Bur“, „Mletački trgovac“ i „Mnogo buke ni oko čega“.

Obeležen je Svetski dan muzike – 21. jun u organizaciji frankofonog udruženja „Aliansa – Srbija – Francuska – Kladovo“. Na dan letnje dugodnevnice, nas platou ispred Doma omladine u Kladovu okupili su se i svojim meštanima predstavili se muzičkim nastupom: Učenici Osnovne muzičke škole „Konstantin Babić“, Folklorni ansambl KUD „Polet“, - Grupa „New Quartet“, Duet harmonika (Aleksandar Grujić) i klarinet (Veselin Đikanović), i obavljena je svečana dodela međunarodnih diploma za članove frankofonog udruženja.

Ne po prvi put, imali smo ulogu posrednika u humanitarnom gestu, ovog puta Zorana Kostandinovića iz Nurnberga, koji je rodom iz Milutinovca. Zoran je poklonio polovna invalidska kolica u odličnom stanju, korisnici Udrženja „Nada“, Despini Pujić (1966) iz Brze Palanke, koja boluje od kombinovane bolesti – distrofija mišića i cerebralne paralize. O Despini brine njena majka već duži niz godina. Žive u naselju za socijalne slučajeve u socijalni barakama.

Naš darodavac, Zoran Kostandinović, doživeo je u svojoj dvadesetpetoj godini tešku saobraćajnu nesreću sa motorom u kojoj je izgubio desnu ruku. Danas, nakon 16 godina, svestan posledica invaliditeta, želi da u skladu sa svojim mogućnostima, pomogne drugima koji su u sličnoj situaciji kao on.

Svi zajedno, zahvalni smo Zoranu za gest koji je iskazao. Ujedno, podsećam humane ljudi koji imaju mogućnost i želju da pomognu ljudima u nevolji da kad god su u prilici učine nešto dobro i korisno za one kojima je neophodna pomoć drugih.



RADISAV ČUČULANOVIĆ PREDSEDNIK OPŠTINE KLAODOVO: STRATEŠKI CILJEVI SU RAZVOJ TURIZMA, POLJOPRIVREDE I MALIH I SREDNJIH PREDUZEĆA

Očekuje se da će u narednom periodu više sredstava iz EU fonda biti odvojeno za bespovratnu pomoć za mala i srednja preduzeća, rečeno je na prezentaciji programa podrške preuzetnicima iz EU fonda koji su u Kladovo zajedno organizovali Opština Kladovo, Biblioteka Centar za kulturu Kladovo i projekat „Euteka – EU u vašoj biblioteci“.

Skupu je prisustvovao četrdeseteak privrednika iz Kladova i okoline, zainteresovanih da čuju koji su im programi podrške na raspolaganju. Radisav Čučulanović, predsednik opštine Kladovo, istakao je da je strateški plan opštine da posveti pažnju razvoju tri oblasti - turizma, poljoprivrede i malih i srednjih preduzeća. On je pozvao preuzetnike da se obrate lokalnoj samoupravi za pomoć i pozdravio ideju projekta „Euteka – EU u vašoj biblioteci“ da organizuje predstavljanje aktualnih programa podrške koje EU planira za razvoj malog i srednjeg preuzetništva.



„Očekuje se da će u narednom periodu biti odvajano više sredstava za bespovratnu pomoć malim i srednjim preduzećima kroz EU fonde“, naglasio je Andrija Pejović, ekspert za EU fondove iz Tima Evropa



Srbija, govoreći o planiranim sredstvima i aktualnim programima. On je prisutnima predstavio proceduru za konkursanje i pozvao ih da se na vreme informišu o svim koracima i potreboj dokumentaciji.

Koji su trenutno aktuelni i još uvek otvoreni programi podrške preuzetnicima koje obezbeđuje država Srbija kroz program „Godina preuzetništva“ lokalnim privrednicima je predstavio Boban Kostandinović iz Regionalne razvojne agencije Istočne Srbije.

Dušan Perović, vlasnik kompanije „Termovent“ iz Kladova, inače ovogodišnji dobitnik nagrade „Preuzetnik godine“ koju dodeljuje revizorska kuća Ernst&Young Srbija, pozvao je preuzetnike da budu strpljivi u savladavanju procedura za konkursanje za EU fondove, da



se na vreme obuče za taj postupak i, iznad svega, da dobro razmisle o poslovnoj ideji kojom konkurišu za sredstva. „Uvek se žalimo da nema dovoljno sredstava a, zapravo, najvažnija je dobra biznis ideja. Dobre ideje, dobri poslovni programi uvek će naći način finansiranja“, podsećio je okupljene Dušan Perović.

Prezentacija „Programi podrške preuzetnicima“ organizovana je u saradnji sa Opštinom Kladovo i Bibliotekom Centar za kulturu iz Kladova kao deo projekta „Euteka – EU u vašoj biblioteci“ koji ima za cilj da lokalne biblioteke pozicionira kao mesta informisanja građana o svim temama koje su u vezi sa Evropskom unijom i procesom pridruživanja Srbije.



Euteka u Vašoj biblioteci je program koji je inicirala Delagacija EU i saradnji sa Narodnom bibliotekom Srbije i ima za cilj pružanje konkretnе podrške bibliotekama širom Srbije kako bi one u svojim sredinama postale mesta za informisanje građana o temama koje su u vezi sa EU. U okviru projekta će biti organizovani javni događaji u 21 biblioteci širom Srbije te dostavljene nove publikacije i knjige, kao i informativni materijal za bibliotekara i njihove korisnike koji će im pomoći da se upoznaju sa EU i njenim vrednostima. U okviru projekta biće donirano 15 Euteka polica bibliotekama u Srbiji.

Direktorka biblioteke u Kladovu, Žaklina Nikolić, istakla je da će ubuduće i biblioteke biti mesta u kojima će građani moći da se informišu o temama koje su u vezi sa Evropskom unijom.

AUTO DELLO V

ROTHMUND

HANDELSGMBH

MOTORENMATERIAL u. KFZ - BEDARF

**Industriestrasse 1
A- 2334 Vosendorf
Tel. *43 (0) 69 95 516 - 0
Fax: *43 (0) 69 95 516 (4)
www.rothmind.com**

**INFORMACIJE NA SRPSKOM
+4369917122989
KRSTA DRAGOTIĆ**

Jedna celina je, kao što je poznato, dobra samo onoliko koliko su dobri delovi od kojih se sastoji. A mi Vam isporučujemo upravo te delove. Bez obzira koje je vozilo u pitanju. Vi uvek dobijate samo ono što je najbolje.

- | | | | |
|--------------------|-------------------------|------------------|--------------------------|
| • Auspuff | Auspuh | • Kupplung | Kuplung |
| • Batterie | Akumulatori | • Lenkungsteile | Šipka upravljača |
| • Bremsbacken | Kočione pločice | • Lichtmaschine | Alternator |
| • Bremsklötze | Kočioni diskovi | • Motorlager | Ležajevi za motor |
| • Bremsscheiben | Kočione Čeljusti | • Radbolzen | Šrafovi točka |
| • Bremssättel | Kočioni cilindri | • Radlager | Ležaj točka |
| • Bremszylinder | Lagerimenjača | • Starter | Anlaser |
| • Getriebelager | Klinasti kaiš | • Stoßdämpfer | Amortizeri |
| • Keilriemen | Rebrasti kaiš | • Thermostat | Termostat |
| • Keilrippenriemen | Zupčasti kaiš | • Wasserpumpe | Vodena pumpa |
| • KFZ-Glühlampe | Sijalice | • Wischerblätter | Brisači |



DELovi MOTORA



Leistung. Kraft. Ausdauer. Bewegung ist alles - und wenn der Motor einmal steht, setzen wir alles für Sie in Bewegung, damit Sie ein passendes Ersatzteil bekommen. Für jeden Motor, vom Traktor bis zum PKW. **Snaga, jačina, izdržljivost, kretanje je sve – a ako motor jednom zataji, onda mi stavljamo sve u pokret kako biste dobili odgovarajući rezervni deo. Za svaki motor, od traktora do automobila.**

- Dichtmassen
- Dichtungen
- Düsenhalter
- Einspritzdüsen
- Glühkerzen
- Zündkerzen
- Kipphebel
- Kopfschrauben
- Spannrollenkits
- Nockenwellen
- Steuerketten
- Steuerriemen
- Turbolader

- Zaptivna masa**
Dihtunzi
Držači dizni
Dizne
Grejači
Svećice
Podizač ventila
Šrafovi za glavu motora
Španeri
Bregasta osovina
Lanac motora
Rebrasti kaiš
Turbo punjač

- Ventile
- Ventilführungen
- Ventilstöbel
- Zylinderkopf neu und Tausch
- Filter
- Haupt- und Pleuellager
- Kolben
- Kolbenringe
- Kurbelwelle
- Pleuelschrauben
- Tauschmotor
- Zylinderbüchse
- Ölumppe

- Ventili**
Vodice ventila
Podizač ventila
Cilinder glava nova ili remontovana
Filteri
Ležajevi i klipnjače
Klipovi
Karike
Radilice
Zavrtnji klipnjače
Remontovani motori
Hilzne
Pumpe za ulje





KLADOVO - NEGOTIN - BOR - MAJDANPEK

TEKIJANKINI SUPERMARKETI SPREMNO DOČEKUJU ZEMLJAKE

Da Tekijanka svakodnevno brine o svojim kupcima govori mnogo toga. Prijatan ambijent i ljubazni zaposleni koji se trude da izađu u susret svakom kupcu, raznovrsna ponuda i još raznovrsnije akcije su samo neki od parametra koji odlikuju supermarketete Tekijanka.

za sve kupce obogaćena je i akcijom koja važi samo za kupce sa karticama i to svake subote kada ih očekuje akcija na svežem mesu i popust od čak 15% na odeljenju voća i povrća. Pažnja se poklanja svim kupcima koji posećuju objekte Tekijanka a posebno stalnim kupci-

pleksa Tekijanka plus i hotela Đerdap u Kladovu koji na svojim lepim terasama ljubazno dočekuju svakog gosta. U sklopu restorana Tekijanka plus koji se nalazi u centru grada, na odeljenju fast fooda, zatekli smo kupce koji kažu da svaki posetilac Kladova mora da proba picu, pljeskavici ili burek.

Konobari ekskluzivnog restorana kažu da je gostima omiljena hrana roštilj, jagnjetina i teletina pod sačem i specijalitet kuće "Đerdapska rolnica". Gužvu smo zatekli i kod vitrine sa poslasticama. Kupci su sa nestripljenjem čekali da probaju ukusne kolače majstora poslastičarnice. Svakobene i rođendanske torte restorana Tekijanka plus su prava umetnička dela koja osvajaju srca sve većeg broja onih koji planiraju slavlje.



Na samom ulazu je sveža i bogata pijaca na kojoj možete naći sve što vam je potrebno a sveže meso, suhomesnati i mlečni proizvodi odišu pravim domaćim mirisom. Domaća slanina, pršuta, pečenica, čajna, kulen, kraljevački sir su samo neki od omiljenih proizvoda kod kupaca koje smo zatekli u jednom od supermarketeta Tekijanka.

ma koji poseduju Tekijanka karticu.

Zbog toga su mnoge akcije prilagođene samo korisnicima kartica. Zato, svaki kupac koji uđe u maloprodajni objekat može da apli- cira za karticu a ono što obećavaju zaposleni je da kartica može da bude u rukama kupca u roku od dan – dva. Mada, dovoljno je da se kupac obrati zaposlenom koji će sve dati sve od sebe da kupac iz objekta izađe zadovoljan i sa što većom uštedom. I zbog toga se 50 hiljada korisnika kartica odlučilo da poklone poverenje Tekijanki i da svoje porodične kupovine obave u nekom od njenih objekata.

Iz komentara kupaca saznajemo da oni najviše vole da planiraju svoju kupovinu uz sms poruku kada pred akciju dobiju od Tekijanke. A ukoliko i vi želite isto, dovoljno je da se obratite nekom od zaposlenih i nađete najbolje moguće rešenje za vaš kućni budžet. I uživajte dok ste u zavičaju, tako poručuju zaposleni kompanije Tekijanka, koji vam žele srdačnu dobrodošlicu.

Isto žele i zaposleni ugostiteljskog kom-



Kupci kažu da Tekijankine objekte pored svega krase i učestale akcije. Cene na akciji su obeležene žutom bojom tako da je kupcima olakšano pronaalaženje proizvoda po povoljnijim cenama. Svakog petka počinje vikend akcija i traje do nedelje. Vikend akcija koja važi

Posebno ističemo da Kompaniju Tekijanka kao lidera trgovine u Timočkoj krajini ne krase samo maloprodajni objekti već i zaposleni koji predstavljaju pravi zamajac razvoja. Četiri stotine zaposlenih u 17 maloprodajnih objekata neguju poverenje i poštovanje jedni prema drugima, ali i prema svojim kupcima. Poštujući vrednosti kompanije svakom od zaposlenih se pruža prilika da bude deo uspešnog tima.

Da kompanija krupnim koracima korača putem uspeha govori i podatak da je samo u prošloj godini otvorila 120 novih radnih mesta, što se mora istaći kao izuzetno dostignuće u vremenu kada drugi otpuštaju radnike.



TEKIJANKA D.O.O

HUMANOST BEZ GRANICA

Nastavljajući akciju "Posteljina za bolnice" koja je započeta krajem prošle godine kada su donaciju uručili borskoj bolnici, menadžment kompanije Tekjanka je obišao bolnicu u Kladovu i tom prilikom poklonio 100 kompleta posteljina.



Tim mlađih ljudi na čelu sa jednim od članova porodice Bolbotinović Marijanom Popović, izjavio je da je velika čast raditi u firmi koja pomaže društvenoj zajednici a ujedno pruža sigurnost i lepu i izvesnu budućnost za zaposlene.



Rukovodstvo bolnice ističe da im je svaka donacija dobrodošla a naročito donacija ovakve vrste. Posteljina uvek nedostaje jer sam način sterilizacije utiče na to da se posteljina haba i da je stalno potrebna.



Pomoćnik direktora za bolnička pitanja dr. Marica Nastasijević je prilikom uručenja posteljine istakla je da će donacija olakšati opremanje soba i doprineti udobnjem boravku pacijenta u bolnici.



Jun 2016.

MILORAD GRČIĆ VD DIREKTORA NA „ĐERDAPU 1“:

U EPS-U NEĆE BITI OTPUŠTANJA RADNIKA

Prilikom boravka u Kladovu, odnosno na najvećoj hidroelektrani „Đerdap 1“ i nakon razgovora sa poslovodstvom Milorad Grčić vd direktora EPS-a, obratio se i novinarima. Iako je temperatura vazduha bila stvarno velika, novinari su strpljivo čekali obraćanje vd. direktora Grčića. On je razložio, iako i sam na suncu, govorio o svemu što je od vitalnog značaja za funkcionisanje EPS, pa i „Đerdapa 1“ najveće hidroelektrane i proizvođača električne energije.



- Tri agregata su završena, revitalizacija je završena, poslovi na četvrtom su u toku i u narednom periodu treba da završimo i ostala dva. Hidroelektrana „Đerdap 1“ jedan je od najvažnijih ogrankova EPS-a i jedan od najvažnijih hidro projekata u Evropi. Zato je važno da u po-



stupku revitalizacije šest hidroagregata osposobimo da i u narednom periodu rade kao i u minule četrdeset i četiri godine. Samom revitalizacijom povećava se snaga i svi ti agregati imaju snagu oko 1200 megawata. Što se tiče plovнog puta Dunava, mi apsolutno održavamo našu prevodnicu sve što je i naša međunarodna državna obaveza – kazao je Milorad Grčić vd direktora EPS-a nakon razgovora sa poslovodstvom naše najveće hidrocentralne.

Vršilac dužnosti direktora Elektroprivrede Srbije Milorad Grčić je izjavio da u tom preduzeću neće biti otpuštanja viška radnika.

„Kada je reč o smanjenju broja zaposlenih, to će se obaviti samo prirodnim odlivom radnika, odlaskom u penziju“, rekao je Grčić. On je ocenio da je sistem EPS-a stabilan i likvidan, te da ta kompanija ima budućnost.

Govoreći o revitalizaciji hidroelektrane, direktor „Đerdapa 1“ Dragomir Maksimović je precizirao da će taj posao biti završen „u doglednom roku“ bez obzira na kašnjenje delova koji dolaze iz Rusije.

ZAVIČAJ



KUD BRANKO RADIČEVIĆ BEČ

U GOSTIMA KOD PRIJATELJA U ITALIJI

Kulturno-umetničko društvo "Branko Radičević" iz Beća gostovalo je nedavno u Italiji. Članovi bećkog društva bili su gosti kluba Jelek iz Arzinjana, u okolini Vićence na manifestaciji „Prelo i poselo“, koju Jelek i Srpska kulturna zajednica Arzinjano organizuju treću godinu zaredom. Pored bećkog kluba i domaćina nastupila su još četiri srpska udruženja iz Italije i KUD "Miloš Dujić Mišo" iz Čelinca u Republici Srpskoj.

Dečji i izvođački ansambl "Radičevića" u Italiji su izveli "Igre iz Sarajevskog polja" i "Ponišavlje", kao i "Igre iz Niša i Trstenika".

Trodnevno gostovanje u Italiji, na koje je otputovalo čak 90 članova društva (igraci i roditelji) prema njihovim rečima, ostaće im trajno u sećanju. Članovi KUD-a "Branko Radičević" su pored Arzinjana posetili Veronu i Veneciju.

- Klub će zvanično sezonu završiti 10. jula, kada izvođački ansambl učestvuje na Međunarodnom festivalu folklora u Portorožu. Uprava društva je zadovoljna s obzirom na to da su ispunjeni svi ciljevi planirani na početku godine. Izvođački ansambl je u svoj repertoar vratio neke koreografije koje nisu izvođene u prethodnih nekoliko godina, a radi se o igrama iz Ponišavlja i Timočke Krajine koje su svoju drugu premijeru imale u aprilu.

Dečji ansambl je, uz nove nošnje, izveo igre iz Trstenika. Dečja grupa je omasovljena i sada broji 45 igrača, a posle kraće pauze narodni orkestar kluba "Branko Radičević" je ponovo aktivан, rekao je za Zavičaj Borislav Kapetanović, koji se zahvalio domaćinima na



U ŠTUBIKU I NEGOTINU ODRŽANI 44. KRAJINSKI OBIČAJI

IZVORNA GRUPA IZ BUČJA KOD BORA POBEDNIK OVOGODIŠNJE SMOTRE

Izvorna grupa iz Bučja kod Bora, odlukom žirija „Krajinskih običaja“, sveukupni je pobednik ovogodišnje smotre, koja se organizuje već 44 godine u spomen na pobedu Hajduk Veljković ustanika nad nadmoćnjom turskom vojskom u Štubiku i Malajnici, 1807. godine. Ovaj ansambl okitio se i nagradom za najbolji prikaz narodnog običaja.

Nikica Stojković iz boljevačkog Savinca dobitnik je priznanja za najbolje izvođenje narodne melodije, grupa pevača iz zaječarskog Velikog Izvora za najbolje izvođenje pesme, ansamblu iz Osnice kod Boljevca pripala je nagrada za najbolje izvođenje igara, a izvornoj grupi iz Neresnice kod Kučeva za nošnju.



Po tradiciji, priređen je i izbor najlepše čobanice. Jelena Jovanović iz Velikog Izvora najlepša je čobanica 44. „Krajinskih običaja“, dok su titule njene prve i druge pratilje osvojile Milica Jonović iz Bučja i Aleksandra Aranđelović iz Štubika.

Na velikoj sceni u Štubiku, 19. juna, nadmetale su se grupe iz Bučja (Bor), boljevačkih sela Osnici i Savinac, Velikog Izvora iz opštine Zaječar, Neresnice (Kučovo), kao i sela domaćina, dok su u revijalnom delu programa nastupili folklorna grupa „Žarava“ iz Vidina i KUD invalida rada iz Bora.

U narodnom višeboju, Goran Marinković iz Štubika dokazao je i ove godine da mu nema ravnog u potezanju čobanskog štapa. Aleksandar Đorđević iz Savinca šampion je u disciplini bacanja kamena sa ramena. Štubičanu Nemanji Bikiću, prošlogodišnjem vicešampionu, pripala je titula najboljeg u disciplini skok u dalj. Ekipa iz Štubika u muškoj konkurenciji pokazala je najviše spretnosti u nadvlačenju konopca savladavši drugoplasirane takmičare iz Bučja, ali su zato pripadnice lepšeg pola iz Bučja bile jače od koleginica iz Štubika u nadvlačenju konopca.

Ovogodišnju manifestaciju „Krajinski običaji“ koju organizuje Dom kulture „Stevan Mokranjac“ u saradnji sa štubičkom školom „Hajduk Veljko“, ovim selom i KUD-om „Prerast“, pomogli su Ministarstvo kulture i informisanja Republike Srbije i opština Negotin. Ova trodnevna smotra otvorena je 17. juna, u negotinskom Domu kulture.

„Uspomenu na čuvetu bitku u Štubiku i Malajnici čuvamo „Krajinskim običajima“ manifestacijom koja nas iz godine u godinu, punih 44 godine, uverava da smo narod koji ima šta da čuva, neguje i pokaže.“

Jun 2016.

Obaveza koju smo, kao vaši predstavnici ovih godina u lokalnoj samoupravi preuzeли je, da pružimo punu podršku događajima koji Negotin visoko pozicioniraju na lestvici kulture Srbije. Najvažniji događaj Festival „Mokranjevi dani“, etno festival „Gergina“ i VEF, „Susreti sela“, „Krajinski običaji“, „Čučuk Stanini dani“, „Negotinsko leto“, „Majske svecanosti“, koncerti, pozorišne predstave, izložbe, promocije, izdavačka aktivnost i još mnogo toga, organizuju se uz punu finansijsku i svaku drugu potrebnu podršku opštine. Trudimo se da svake godine, u skladu sa naših mogućnosti unapredimo i obogatimo kulturni život grada i opštine jer to smo mi, to je naše lice, unutrašnje, koje treba pažljivo i istražno negovati“ istakla je Tatjana Panić, član Opštinskog veća na otvaranju 44. „Krajinskih običaja“.



Nakon ceremonije otvaranja, održan je i koncert beogradskog AKUD-a „Branko Krsmanović“.

Dolaskom maestra Branka Markovića 1949. godine, prvaka Baleta Beogradske opere, ansambl je započeo sa radom na studioznom oplemenjivnu bogatog folklornog nasle-

da našeg naroda. Najviša priznanja u zemlji i inostranstvu, osvojene nagrade na mnogobrojnim Festivalima, uvrstile su ovaj ansambl u red najpoznatijih u zemlji i inostranstvu i donela im epitet „Ambasadora dobre volje i kulture“. Danas je ovaj ansambl jedan od najprezentativnijih i najcenjenijih čuvara narodne tradicije i redovno nastupa i održava koncerne na scenama širom Srbije, pa je i negotinska publiku je uživala u predstavljanju ovog ansambla. Koncertu je prisustvovala i Iva Radulović, direktorka AKUD-a „Branko Krsmanović“ kojoj je uručena Zahvalnica 44. „Krajinskih običaja“.

Manifestacija je nastavljena u Štubiku, 18. juna, tradicionalnim programom učenika OŠ „Hajduk Veljko“ iz Štubika uz učešće kulturno – umetničkih društava iz Štubika, Rečke, Karbulova, Jabukovca, Bukovča, Kobišnice i Jasenice.

Sutradan 19. juna, program je nastavljen polaganjem cveća na spomenik palim ratnicima. Ispred delegacije opštine Negotin cveće su položili Ljubisav Božilović, predsednik SO Negotin i Dejan Stefanović, član Opštinskog veća, kao i delegacije negotinskog Doma kulture, SUBNOR-a i Rezervnih vojnih starešina, Boračka organizacija Štubik, MZ Štubik i Malajnica, KUD „Prerast“ i OŠ „Hajduk Veljko“ iz Štubika.



Nakon uručenja brojnih priznanja, diploma i zahvalnica, manifestaciju je zatvorila Tatjana Panić, članica Opštinskog veća zadužena za kulturu i turizam u opštini Negotin.

ZAVIČAJ

Kontakt

Vinarija Mikić

Vinarija Mikić

Sl. Rečka BB
SRB-19313 Negotin
+381 19 53 40 66
+381 61 20 16 110

Vino Mikić e.U.

Petzoldstraße 14
A-4600 Wels
+43 660 34 70 617
+43 664 91 33 900



www.vinarija-mikic.com office@vinarija-mikic.com



U BEČU
Johanna Gasse 34
1050 Wien



*Zivot je svrše kratak da bi se pilo
loše VINO.*

Johann Wolfgang von Goethe

*Das Leben ist zu kurz
um schlechten Wein
zu trinken.*

Poreklo

Negotinska Krajna od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

Klima

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

O nama

Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i optremini. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamjanika, Cabernet Sauvignon.

FOTO JUNIOR

BUDITE POSEBNI, NEKA VAŠE SVEČANOSTI
POSTANU NAJLEPŠE USPOMENE
KOJE NIKADA NE BLEDE, JER SU SNIMLJENE
UMETNIČKI I KRISTALNO ČISTO. PRAVA ADRESA JE
PROFESIONALNI FOTO STUDIO ZA VIDEO SNIMANJE
I IZRADU FOTOGRAFIJA NA LICU MESTA.
IZRADA ORIGINALNIH FOTO KNJIGA, ALBUMA,
UNIKATNIH POZIVNICA ZA VAŠE SVEČANOSTI.
GARANCIJA ZA SVE NAŠE USLUGE,
SU SVI NAŠI ZADOVOLJNI PRIJATELJI
ČIJA SMO SLAVLJA OVEKOVEČILI
KONTAKT: TEL. 0699 17 555 035 ILI FB FOTOGRAF JUNIOR



Poljoprivredno gazdinstvo
ŠLJIVIĆI
Negotin



SHIITAKE krnjina

Radujevački put bb Negotin
tel: 060 71 65 739; 064 27 83 283

**TAXI
BOTUNJAC**
BEZBEDNO + 381 66 520 97 40
UDOBRNO
POVOLJNO NEGOTIN

ZORAN REISEN
Putujte sa stilom!



Beč-Vrnjačka Banja-SVAKODNEVNO

Velika Plana, Kragujevac, Svilajnac, Jagodina
Čuprija, Paraćin, Varvarin, Kruševac, Trstenik
Švajcarska-Srbija (*preko St.Galen-a)

Prokuplje-Čuprija-Cirih-Čuprija

Polazak iz Srbije: UTORAK i SUBOTA

Polazak iz Ciriha:UTORAK i PETAK

Srbija
+381 35 22 84 04
+381 63 64 34 36
+381 35 8473463
+381 63 68 39 55
Švajcarska
044 493 3247, 079 402 4927
079 636 5565
Zoran Reisen-Beč
0664 36 37 754
0664 103 43 85

Living&Travel

**POPUSTI
LAST MINUTE AKCIJE**

BEST
CHOICE



Puno pozdrava iz Grčke

Poslovnica NOVI SAD
Stražilovska 21, Novi Sad
00381 2164-13-250
officens@livingtravel.rs

Sedište
"Living & Travel" d.o.o.
Slavke Đurđević bb
Jagodina
00381 35/82-45-435
00381 35 88-20-535
office@livingtravel.rs; booking@livingtravel.rs





KOMPANIJA "ELIKSIR" DONIRALA ULTRAZVUČNI APARAT ZDRAVSTVENOM CENTRU U NEGOTINU

Kompanija „Eliksir“ vlasnika Stanka Popovića donirala je ultrazvučni aparat marke „Simens“ Zdravstvenom centru Negotin. Ugovor o značajnoj donaciji aparata koji će se koristiti za dijagnostiku na odeljenju radiologije Doma zdravlja, potpisali su prim. mr sci. med. Biljana Paraskijević, v.d. direktorka Zdravstvenog centra i Branko Marković, zamenik direktora „Eliksir“ Prahovo.

„Želim svim građanima opštine da što manje imaju potrebe za uslugama ovog aparata ali ako već moraju, sada će biti lakše. Mi smo na inicijativu predsednika Sindikata u našoj kompaniji donirali aparat kako bi poboljšali uslove za dijagnostiku. Odnos prema široj društvenoj zajednici je za nas deo proizvodnje i mi na tome insistiramo.“ izjavio je Branko Marković, zamenik direktora „Eliksir“ Prahovo.

Politika kompanije „Eliksir“ kao društveno odgovornog preduzeća koje od 2013. godine, kupovinom dela IHP Prahovo, egzistira na teritoriji opštine, je da se odgovorno ponaša ne samo prema zaposlenima, partnerima, životnoj sredini, već i prema udruženjima, sportskim klubovima, selu Prahovo i široj zajednici.



U ime Zdravstvenog centra na donaciji se zahvalila prim. mr sci. med Biljana Paraskijević, v.d. direktorka ZC Negotin. „Dobili smo ultrazvučni aparat za potrebe ultrazvučne rentgen dijagnostike koji je po karakteristikama bolji od postojećeg. Nije nov već korišćeni aparat ali s obzirom da zadovoljava potrebe vršenja dijagnostičke procedure u oblasti ultrazvučne dijagnostike, mi sa zahvalnošću prihvatomo ovu donaciju. Ovo nije prva donacija uručena od strane „Eliksira“ ali je jedna od značajnijih i vrednijih u skorije vreme. Nadam se da će se ovakva saradnja nastaviti s obzirom da je kompanija želi da pomogne ne samo zaposlenima da rade na boljoj aparaturi, već je to u interesu lečenja naših pacijenata i svih naših stanovnika.“

Kompanija „Eliksir“ je u nekoliko navrata pomagala Zdravstvenom centru u vidu donacije klimatizacije hirurškom odeljenju, zamene stolarije na internom odeljenju, i u okviru radova na saniranju krova na dečjem odeljenju.

ZAVIĆAJ

NEMAČKI AMBASADOR AKSEL DITMAN U RADNOJ POSETI NEGOTINU

Nemački ambasador u Srbiji Aksel Ditman i predsednik opštine Negotin Jovan Milovanović obišli su danas toplanu „Veljko Vlahović“ gde su sumirani rezultati zajedničkog ulaganja Vlade Savezne Republike Nemačke i opštine Negotin.

„Danas sam razgovarao sa predsednikom opštine Negotin Jovanom Milovanovićem i direktorom JKP „Badnjevo“ Negotin. Moji utisci su vrlo dobri, ovde je urađena reabilitacija toplane. To je veoma važan projekat u sklopu Nemačko-Srpske razvojne saradnje. Projekat je veoma važan, mi smo ovde uložili oko 400 000 evra za nove kotlove, nove cevi i podstanice,“ istakao je ambasador Ditman.



Posredstvom KfW banke Vlada Savezne Republike Nemačke je u JKP „Badnjevo“ Negotin do danas uložila oko 400 000 evra u modernizaciju sistema daljinskog grejanja na području opštine Negotin. Iz opštinskog budžeta u ove svrhe istovremeno je izdvojeno dodatnih 76 500 evra.



„Ova ulaganja dovela su do znatnih ušteda. Na deonicama gde su postavljene nove cevi gubitaka vode skoro da nema, dok je za zagrevanje ovog područja sada potrebno 20 odsto manje mazuta nego ranije. Nadamo se da ćemo ući i u petu fazu projekta u kojoj je planirano spajanje Zdravstvenog centra u Negotinu na daljinsko grejanje,“ istakao je Jovan Milovanović, predsednik opštine Negotin.

Cilj ovog projekta je unapređenje energetske efikasnosti daljin-skog sistema grejanja u Negotinu i obezbeđivanje pouzdanog i kvalitetnog grejanja za stambene i poslovne objekte uz smanjenje troškova i uticaja na životnu sredinu.





U BEČU

USPEŠNO PREDSTAVLJENI TURISTIČKI POTENCIJALI BEOGRADA

Turistička organizacija Beograda se u okviru promotivne kampanje za evropsko tržište, u predivnom zdanju Kursalona u Gradskom parku u Beču, predstavila sa tematskom promocijom #GOBELGRADE. Ovo je bila prilika da se Beograd dočara na originalan način uz brojne izlagače iz Beograda, bogat kulturno umetnički program, kao i srpske specijalitete i vina. Promocija je privukla veliki broj posetilaca, kako naših ljudi koji žive u Beču, Austrijanaca, tako i stranih turista koji su bili u prolazu.

Turistička organizacija Beograda (TOB) organizovala je prezentaciju u okviru predstavljen kao grad kulture, gastronomije, šopinga i zabave.

Manifestacija je održana u kulturno - istrijskom zdanju Kursalonu, tačnije na velikom platou ispred, koji je ujedno i deo velikog Gradskog parka.

Prisutne su pozdravili ambasador Srbije u Austriji Pero Janković i direktor Turističke organizacije Beograda, Miodrag Popović.

Od izlagača iz Beograda na štandovima su se predstavili Falkensteiner Hotel Belgrade, Galerija Babka, Rakia bar, Crowne Plaza Belgrade, Destilerija Zarić, Big Blue i Kontiki Travel, Zira hotel Belgrade, Lazar Lux Apartments, Belgrade City Hotel, Travel Time Collection, Odiseja Travel, Crystal Code Apartments i naravno Air Serbia i Turistička organizacija Beograda.

U Beču su predstavljene i popularne be-

ogradske letnje manifestacije koje počinju od kraja juna i traju sve do početka jeseni.

Jedna od atrakcija u Beču svakako je bio autobus BS Tours-a koji je brendiran specijalno za promotivnu kampanju Beograda i koji je izazvao veliku pažnju prolaznika.

Gosti su uživali i u tradicionalnim specijalitetima srpske kuhinje: srpskom predjelu, prebrancu, urnebes salati, karađorđevoj šnicli i čevapčićima kao i kolačima. Degustaciju srpskih vina u Beču omogućila je Vinarija Mikić.

Najmladi posetioci su bili oduševljeni bojkama i brošurama o Beogradu, a mogli su da „glume“ i u filmu „Montevideo, Bog te video“. Naime, ovo nesvakidašnje iskustvo, virtuelno učešće u filmu, priredio im je dečiji kamp Mia Patria, koji se predstavio u Beču u prisustvu Maje Bjelogrlić, supruge proslavljenog glumca Dragana Bjelogrlića, pod čijem će se pokroviteljstvom ovaj kamp ovog leta po prvi put održati u Beogradu.

KUD Talija iz Beograda nastupilo je sa više tačaka i na najlepši način dočaralo Srbiju. U muzičkom delu programa podršku Beogradu su pružili i brojni izvođači iz Beča.

Prosvjetin dečiji hor otpevao je „Odu radošti“ na nemačkom i srpskom jeziku i pesmicu „Kad si srećan“, koja je izazvala pozitivnu energiju među prisutnima već na samom početku manifestacije. Jelena Krstić, umetnica sa izuzetnim glasom i cenjena i među austrijskom publikom, otpevala je staru izvornu pjesmu u akapela izvođenju.

Jedinstveni performans „Igre iz okoline Beograda“ izveli su članovi KUD Stevan Močranjac iz Beča, inače trostruki prvaci Evrope. Njihovom igrom posebno su bili oduševljeni turisti iz Rusije i Kine.

Kada kažete Beograd ili Srbija pomislite na veliku energiju, strast, ushićenje, igru, muziku i ljubav. Takav Beograd dočarala je violi-



nistkinja Tanja Pucanović.

Veliku pažnju izazvali su i članovi Akademije glume „Stanislavski“ iz Beča jer su bili obućeni u kostime iz predstave „Princ Rastko“ te su se posetioci neprestano slikali sa njima. Program je vodila Tajana Tajčić, a promociju Beograda u Beču podržali su M:tL Austrija i škola stranih jezika Weltakademie iz Beča.

Logističku podršku manifestaciji pružili su marketinška agencija Idea Pro i udruženje Diaspora Media iz Beča i portal www.diaspora.tv Sutradan, u hotelu Falkensteiner, održani su B2B susreti između turističkih agencija iz Beča i Beograda.



KSZS SALCBURG

RADO VIĐENI UČESNICI U SVIM GRADSKIM MANIFESTACIJAMA



U sklopu akcije "Duga noć crkve" i u saradnji sa gradskim sektorom za narodnu kulturu, članovi Kulturno sportske Zajednice Srba U Salcburgu (KSZS) uzeli su učešće u projektu. Nastupili su u crkvi St. Michaelkirche, koja se nalazi u centru starog grada Salcburga i tom prilikom prikazali deo kulturnog programa. Omladinska folklorna grupa KSZS predstavila se dvema izvornim pjesmama, a solo tačke su izveli : Dragana Todorović na violinu, Nemanja Đaković na harmonici i Snežana Šulejić izvornom pesmom.



Za izведен program nagrađeni su aplauzom prisutnih a od strane organizatora recima hvale za sve ono što naše najstarije udruženje u Salcburgu godinama doprinosi boljoj integraciji i upoznavanju domaćina (Austrijanaca) sa bogatom kulturom naše zemlje.



Posle uspešnog nastupa, deca obućena u srpskim nošnjama zajedno sa svojim roditeljima posetili su i Hram Pokrova Presvete Bogorodice, srpsku pravoslavnu crkvu nedavno izgrađenu u Salzburgu gde ih je dočekao svestenik SPC, otac Jovan Govedarica.

Ne krijući zadovoljstvo iznenadnom posetom zamolio je predstavnike KUD-a da otpevaju par pesama iz svog repertoara. U razgovoru sa decom i omladinom otac Jovan im je govorio o vrednostima naše vere i običajima pravoslavlja. Prilikom posete deca su sakupila dobrovoljni prilog i priložili crkvi (200. evra) za zdravlje.

ZAVIČAJ

KULTURNO SPORTSKA
ZAJEDNICA SRBA
U SALCBURGU

USPEŠAN NASTUP NA PROLEĆNOJ FEŠTI U OPŠTINI GRODIG

Treća po redu prolećna festa prigradske salcburske opštine Grödig, okupila je brojne učesnike.

Pored stalnih stranih učesnika predstavnika Srba, ove godine učešće su uzeli i predstavnici bosanskih i makedonskih klubova. Svakako uz domaćine i njihovih društava, svi učesnici su pored kulturnog dela programa imali priliku da se i kulinarски predstave.

Lepotu narodne nošnje, igru, izvorne srpske pjesme i poznate srpske specijalitete prikazali su članovi Kulturno - sportske Zajednice Srba iz Salzburga (KSZS), veoma uspešno.



Goste je u ime opštine Grödig pozdravio gradonačelnik Richard Hemetsberger, a pored članova našeg udruženja iz Mocartovog grada, maticu Srbiju je zastupala i Svetlana Stanković u ime Generalnog konzulata Republike Srbije U Salzburgu.



Tradicionalno druženje je završeno zajedničkom Internacionalnom igrom svih učesnika skupa.

Jun 2016.



KUD "MLADOST" LEOBERSDORF

OVOGODIŠNJI FESTIVAL NADMAŠIO SVA OČEKIVANJA

Teško je složiti sve reči pohvale za KUD "Mladost" iz Leobersdorfa, ako treba opisati jedinstvo i slogu, elan i požrtvovanje svih članova kluba u svemu što rade. Samo takav klub može organizovati festival za pamćenje i prepičavanje.

- Posećenost festivala nadmašila je sve dosadašnje manifestacije koje smo mi, ali i druga udruženja stranaca iz ovog dela Austrije organizovali. To je svakako za nas veliko priznanje i nagrada za sve članove udruženja. Došla su brojna društva ne samo iz Austrije, već i iz naše drage matice, što nam je posebno dragو jer je to dokaz da imamo zaista istinske prijatelje. Specijalni gosti ove godine bili su veterani Udrženja Zlatibor, veselo i razigrano društvo, sa kojima smo proveli lep vikend i sklopili nezaboravna prijateljstva. Članovi Udrženja Zlatibor su prešli veliki put kako bismo se družili. Zar ima većeg



"Sava" - Grac, kao i internacionalne grupe poreklom iz Indije i zemalja Latinske Amerike.

- Program je opravdao naziv Multi-kulti fešta. Došli su nam i dragi gosti iz KUD-a Makedonka iz Beča. Takođe, članovi kluba Rubina iz Beča prvi put su bili kod nas i odigrali ne samo tradicionalne igre iz Brčanskog kraja, nego su specijalno pripremili za ovu priliku posebne igre modernog i narodnog plesa, što je gledaoce oduševilo - nastavlja predsednica Mladosti.

Ove godine na festivalu je bio rekordan broj veteranskih ansambala. Došli su iskusni igrači društava Bambi i Jedinstvo - Beč. Uz njih bili su tu veterani Mladosti, Zlatibora i Makedonke, koji su nastupima dali šarm ovoj manifestaciji.



priznanja - ističe Đurđija Marić-Milošević, predsednica KUD-a Mladost.

Manifestaciju su obogatili i ulepšali članovi društava Sloga - Salzburg, Ostrog - Linc, Semberija i Majevica - Presbaum kod Beča, "Sveti



Za dobru organizaciju pobrinuli su se svi članovi KUD Mladost, a fest je ujedno bio i završetak sezone za klub. Posle brojnih manifestacija članovi idu na zaslужen odmor, do septembra. Naše društvo iz Leoberzdorfa osnovano je 2007. godine. Uz negovanje srpskog jezika i tradicije u Mladosti su pored folklorne, aktivne i sportska i muzička sekcija. Folklorna sekcija je podeljena u pet grupa od škole folkloru do veteranu. Aktivnih članova igrača ima 140. Sportska sekcija između ostalog ima u odbojci mušku i žensku ekipu. Društvo sledeće godine obeležava deceniju uspešnog rada.

Email: torten@koka-rara.at
 Web: www.koka-rara.at
 Tel / Fax: 01/9908240
 Jela 0676 65 38 097
 Steva 0676 40 42 221

18+ Radnja

Adresse: Sechshauser Gürtel 5., 1150 Wien
Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.

sind der Unterschied, der gut tut!

WWW.DIJASPORA.TV

... mi smo razlika, koja prija!

OBUĆARSKA RADNJA

- > Narezivanje svih vrsta ključeva
- > Sve vrste obućarskih usluga
- > Oštrenje makaza, noževa...
- > Zamena rajferšlusa

Vita OBEKS

Stiklić Vitomir -Vita

S. Radosavljević, 19300 Negotin
 Tel: +381 19 556 656 - Malajnica
 Mob: + 381 63 81 18 567

turistička agencija

ENIGMA

putovanja

- Letovanja
- Zimovanja
- Krstarenja
- Daleka putovanja
- Evropski gradovi
- Wellness & Spa
- Banje
- Avio karte
- Putna osiguranja
- Ulaznice za događaje

+381 19 541 991

Stefanije Mihajlović 1 (Bulevar)
 Negotin

www.enimaputovanja.rs

f TaEnigma Putovanja



... jer Vi zaslužujete najbolje!

ZA RANE REZERVACIJE 15 - 20 POSTO POPUST!

denzor travel

TURISTIČKA AGENCIJA
tel. 019/542-888
fax. 019/543-490
www.denzor.com

NEGOTIN

AUTOBUSKA STANICA
tel. 019/542-999
063/83 36 967
e-mail: office@denzor.com

Letovanja za pamćenje:
**TURSKA, GRČKA, TUNIS, EGIPAT,
ŠPANIJA, CRNA GORA...2016.**
PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PROGRAME

 DELTA GENERALI
Osiguranje
PUTNO OSIGURANJE

**ORGANIZUJEMO
SVE VRSTE SVEČANOSTI**

ŠATOR ZA 1500 GOSTIJA

SA KOMPLETNOM DEKORACIJOM I INVENTAROM



SAVIĆ COMPANY – KARBULIVO
vl. SAVIĆ ČEDOMIR – ČEDA
064/189 66 49. 019/552 851

SPECIJALISTIČKA STOMATOLOŠKA ORDINACIJA
“Z O Z O”
dr spec Zorica P. Živanov

KOMPLETNE USLUGE ZA DECU I ODRASLE
VISOK NIVO HIGIJENE
NAJKVALITETNIJI MATERIJALI
GARANCIJA NA SVE RADOVE
NAJBOLJE CENE U GRADU
VAĐENJE ZUBA OD 699 DINARA



TRŽNI CENTAR “UNIMAT”
NEGOTIN, JNA 1a, lokal 23
+381 63 349 190 00-24

Radno vreme: Ponedeljak - Petak
08 - 14 i 18 - 20
Subotom: 08 - 13



KUiSD “BORISAV BORA STANKOVIĆ”

ZVEZADANO VEČE NAJMLAĐEG BEČKOGL DRUŠTVA

Kulturno-umetničko i sportsko društvo "Borisav Bora Stanković" iz Beča priredilo je početkom juna svoj treći po redu godišnji koncert u svečanoj školskoj sali, u 19. bečkom okrugu.

Na koncertu ovog mладог bečkog društva nastupila su sva četiri folklorna ansambla, kao i gosti KUD Bambi i KUD "Karađorđe" iz Beča. Godišnji koncert je bio i prilika za druženje te je nakon umetničkog dela programa nastavljena zabava uz orkestar Horoskop.

Za kratko vreme postojanja i tri godine rada ovo društvo je ponelo ove godine titulu najperspektivnijeg kluba Zajednice srpskih klubova u Beču.

- Potrudimo se da i u narednom periodu opravdamo priznanje najperspektivnijeg društva. Probe ćemo održavati do kraja juna, kada nastupa letnja pauza posle koje ćemo ponovo početi rad. Otvoreni smo za nove članove i pozivamo sve koji žele da nam se pridruže - poručio je Goran Đurđević, predsednik KUiSD "Borisav Bora Stanković".

"Stanković" ima svoje prostorije na adresi Kannegasse 7/1-2 u 15. bečkom okrugu u kojima se probe folklora održavaju utorkom i pet-



kom od 18 časova i nedeljom od 12 časova.

Kulturno-umetničko i sportsko društvo broji više od sto članova i na svom repertoaru ima desetak koreografija. U svojim prostorijama organizuju redovna druženja, dečje predstave i turnire u bilijaru.

KUiSD "Bora Stanković" ima i amatersku dramsku grupu Šiljino jato. Član dramske sekcije Vlatko Cvetkov je na oduševljenje publice izveo monolog "Uzmi očev gunj". To je, inače, odlomak iz "Knjige o Milutinu" Danka Popovića.

KUD JEDINSTVO IZ BEČA

UMEJU I DA RADE I DA SE VESELE



Kulturno-umetničko društvo Jedinstvo iz Beča nastupilo je nedavno na festivalu koji je organizovan Bugarski kulturni institut ispred svojih prostorija u 3. bečkom okrugu.

Najstariji srpski klub u Beču se odazvao pozivu ovog instituta predstavivši se igrama iz zapadne Srbije i Banata. Pored Jedinstva, na ovom festivalu nastupili su i hrvatski i ruski folklorni ansamblji.

Posle uspešnog gostovanja na Multikulti festu u Leobersdorfu, završnu zabavu klub je organizovao na izletištu Lobau na kome su uz roštiljanje i muziku obeležili kraj još jedne uspešne sezone.

ZAVIČAJ

Jun 2016.



DRAGIŠI BUKIĆU, UVAŽENOM ČLANU “JEDINSTVA” IZ ŠVEHATA KOLEGE ORGANIZOVALE INTERNACIONALNU FEŠTU POVODOM ODLASKA U PENZIJU

Koliko naši iljudi u dijaspori mogu biti uvaženi od kolega na poslu širom Europe govori i proslava rođendana i odlaska u penziju Dragiše Bukića dugoogodišnjeg radnika Vienna airport u Švehatu. Na ovoj nesvakidašnjoj internacionalnoj fešti, među četrdesetak gostiju, bilo je od Austrijanaca do Kineza. I sama muzika je tako i emitovana, za svakog po nešto i svi su bili složni baš kao i na poslu.



Ono u čemu su svi isto bili složni, bio je pravi srpski meni, od čuvenog roštinja do rolovanog praseta. Naravno da je to sve dobro začinjeno krajinskim vinom i pivom iz pivare u Švehatu.

Za pivo je jasno, ali odakle krajinska vina na stolu. Nema tu velike tajne. Dragiša Bukić je rođen 1951. godine u lepom negotinskom selu Mihajlovcu na Dunavu. Zato je valjda ovaj plavoki i uvek nasmejani Mihajlovičanin 1976. godine i došao u Beč, da Dunavom šalje svoje želje za povratak u rodni kraj. Tako je učinila i njegova supruga Mila, koja se bukvalno dan posle penzionisanja vratila u rodno selo.

Vredno pažnje je napomenuti, da je i Mila svoj radni vek provela radeći na aerodromu, a da je danas tamo uvaženi radnik i njihov sin Dragan.

Bukić je u svom kolektivu stekao ugled radom u sindikatu, a među našim ljudima kao dugogodišnji aktivni član SKUD “Jedinstvo”.

Kolege su mu smislili originalan pokloon u četrdest flăšica stavili su mi papirnati novac, koje on uz bučno navijanje sakupio. Naravno tu je bila i registrarska tablica koja bi trebalo da dokaže da slavljenik položio sve testove i da ispravan odlazi u penziju. Malo šale nikada na odmet, pogotovo kada te kolege vole i cene.



A novac će dobro doći za ribolovački pribor i pravac u zavičajni Mihajlovac na lepom plavom Dunavu.

Jun 2016.



“ŠEŠIRIJADA” U BEČU

U Beču je krajem juna, u restoranu “Beograd”, održana prva Šeširijada u organizaciji udruženja “Bečkih poeta” na čelu sa predsednicom, Mirel Tomas, a na predlog i ideju snimatelja, Bojana Pandurovića. Restoran je kao neka asocijacija na naš glavni grad a i “Šeširijadu” koja će se održati 16. jula 2016. u Skadarliji, u Beogradu. Pošto je ovo udruženje pesnika, nije ni bilo teško prevideti koje bi ime imala ova Šeširijada, naravno: “Bečka poetska Šeširijada i plejada”, na kojoj su recitovani stihovi Đure Jakšića, jednog od najvećih naših pesnika. Stihove su neki pesnici čak i napisali za ovu priliku, kao što je Vesna Eschenlor i Ratko Antonijević. Za ovako dobru ideju nije izostala ni publika.



Ostali učesnici na “Šeširijadi” su bili: - Zorica Radišić koja je govorila tri pesme Đure Jakšića, - Jasmina Todorović, je govorila o istorijatu šešira - Velibor Antanasićević, je govorio pesmu Zašto me ne ljubiš i Evropi, a zajedno sa Mirjanom Magura Zašto ne piješ, pesme Đure Jakšića -Vlada Vlada Marković, pročitao je svoju autorsknu pesmu, Slavica Lazić je čitala svoju autorsknu pesmu - Mirjana Magura je govorila pesmu Alekse Šantića, I opet mi duša sve o tebi sanja - Biljana Stojčević je govorila pesmu Vraća se iz detinjstva - Igor Kostić je govorio pesmu Đure Jakšića, Mila. On je ujedno i bio muzička podrška večeri sa svojim malim orkestrom i svirao i zabavljao prisutne svirajući harmoniku.

Nagrađeni su najbolji šeširi. A dobili su šešire, diplome, knjigu profesora Jovana Đorđevića i večeru za dvoje u restoranu “Beograd”. To su: U dečjoj kategoriji: 1.Elias Stofle 2. Maria Lazić 3. Bojan Ilin U ženskoj kategoriji:

1.Vesna Zdravić Eschenlor. 2.Margarita Magura Stofle 3.Radomirka Mihajlović.

U muškoj kategoriji: 1.Radisa Čobotic 2.Vladimir Marković 3.Vito-mir Mihajlović.



ZAVIČAJ

VELIKA NAGRADNA IGRA „VOZI SE I OSVOJI” BOOM TAXI NEGOTIN

U NAREDNOM IZVLAČENJU 31. 07. 2016. GLAVNA NAGRADA - LETOVANJE U GRČKOJ

Izvlačenje nagrada 26. 6. 2016. god. u emisiji
„NEDELJOM U 8“ na TV ISTOK

5 vožnje u vrednosti od 1000 dinara

Dobitnici: Todosijević Alen; Milanović Danica;

Petković Sanela; Dimitrijević Jelena

3 vožnje u vrednosti od 3000 dinara

Dobitnici: Belić Maja; Tomić Nataša; Čoković
Dušan

2 vožnje u vrednosti od 5000 dinara

Dobitnici: Balać Bojana; Dobrosavljević Ana

Glavna nagrada SKUTER

Dobitnik: Petković Vladica



Voditeljka Marijana Mundrić i članovi
komisije Tatjana Ljubomirović i Saša Petrović



VELIKA NAGRADNA IGRA
VOZI SE I OSVOJI

MESEČNE NAGRADE

- GLAVNA NAGRADA+
- 2xVOŽNJE U VREDNOSTI OD 5000 din
- 3xVOŽNJE U VREDNOSTI OD 3000 din
- 5xVOŽNJE U VREDNOSTI OD 1000 din

IZVLAČENJE SVAKE ZADNJE NEDELJE U MESECU
U EMISIJI "NEDELJOM U 8" (20H) NA TV ISTOK

SKUTERI

LETOVANJE ZA DVOJE (GRČKA)

PROLEĆNO PUTOVANJE ZA DVOJE (RIM, ISTANBUL, PRAG...)

LCD/LED-TELEVIZORI

MOBILNI TELEFONI IPHONE 6, SAMSUNG EDGE

1-98-28

Detailed description: This is a large promotional poster for the "Great Prize Game". At the top, it says "VELIKA NAGRADNA IGRA" and "VOZI SE I OSVOJI". Below that, it lists "MESEČNE NAGRADE" (Monthly Prizes) including a main prize and four other categories of prizes. The poster features several circular icons representing different prizes: a scooter (Skuteri), a beach scene (Letovanje za dvoje), a travel scene (Prolećno putovanje za dvoje), a television (LCD/LED-televizori), and a group of mobile phones (Mobilni telefoni). At the bottom, there's a large phone number "1-98-28" and text indicating the draw happens every last Sunday of the month at 20:00 on TV ISTOK.

EDDY



KFZ -MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN



AUTO DIENST

Für alle
Marken

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@AON.AT

Pon-Pet. 08-12^{oo} i 13-18^{oo}



goodyear.eu

Najbolji razlog za kvalitetne pneumatike.



Novi EfficientGrip Performance
sa oznakama A za prianjanje na mokroj podlozi i stepen iskorišćenja goriva*

* 8 od 76 dimenzija dobilo je ocene A za prianjanje na mokroj podlozi i za stepen iskorišćenja goriva i jedan zvučni talas, odnosno 68 db. za spoljni buku pri korištanju – po uslovima iz Regulative (EK) br. 1222/2009. Vecina dimenzija dobila je ocenu A za prianjanje na mokroj podlozi, ocenu B za stepen iskorišćenja goriva i jedan zvučni talas, odnosno 68 db. za spoljni buku pri korištanju.

Ocene mogu da se razlikuju zavisno od dimenzija. Za više informacija posetite sajt www.goodyear.eu.

GOODYEAR

MADE TO FEEL GOOD.

AUTO CENTAR ADAMOVIĆ
Pikijeva 10, 019/545-007

VULCO



KULTURNO SPORTSKO DRUŠTVO "BAMBI" BEČ

PREZADOVOLJNI I GOSTI I DOMAĆINI

Tradicija velikih fudbalskih turnira u malom fudbalu dosada je bila rezervisana za nase zemljake u Italiji. Nakon samo 3 godine od pokretanja, KSD Bambi iz Beča ja svojim trećim internacionalnim festivalom kulture i fudbala pomerilo sve granice: 32 takmičarske ekipe (iz Austrije, Italije, Rumunije, Republike Srpske i Srbije), 12 ekipa veterana (40+) i 10 ekipa dece U7 (2009 godište) podigli su nivo za ljubitelje fudbala svih generacija na maksimum, tako da je i poseta bila srazmerna: više od 1000 ljudi obišlo je tokom ovog dvodnevne manifestacije izvanredne terene i objekte sportskog centra „Marsvize“ u 17. Bečkoj opštini.



Ipak, treba reći da je sabor prava reč koja dolazi kao asocijacija ako uzmemo u obzir ko je sve bio prisutan. Pored pomenutih fudbalskih timova, u okviru kulturnog programa nastupili su gosti iz KUD „Polet“ iz Kladova, zatim „Sloga“ iz Udina, kao i domaćini iz dečijeg folklornog ansambla „Bambi“, čiji su nastupi uvodili u finalna zbivanja u oba dana takmičenja.



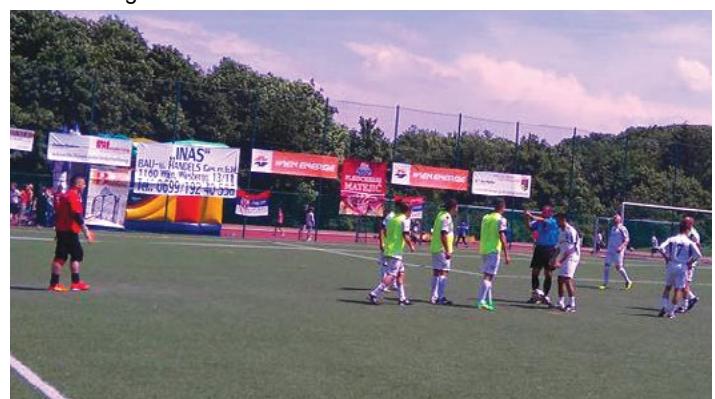
Treba reći da je zaslugom udruženja „Slovenska Unija“ došlo i do gostovanja mladih iz Kladova, koji su se tada nalazili u gostima kod članova „Unije“ a u okviru projekta „Building Bridge“ u svrhe razmene i širenja prijateljstva opština Austrije i Srbije, koji je značajno materijalno pomogao i Integracioni biro Socijaldemokrata grada Beča (SPOE).

Za sve to vreme, članovi ribolovačke sekcije najvećim delom bili su

zaduženi za gastronomске kapacitete, tako da su uz standardno dobar roštilj, prisutni imali mogućnost-doduše zbog ogromne potražnje kratkotrajnu - da se dive sve češćom atrakcijom na manifestacijama naših zemljaka u vidu bika na ražnju odn. ukusne teletine sa krompirom i ostalim đakonijama!



Novoosnovana sekcija kluba „Bambi Bajkers“ bila je posebna čar ovog festivala: u nekoliko navrata oko dvadesetak dvotočkaša prošlo je kroz masu, kako bi došlo do svoje „baze“ i šatora i štanda sa reklamnim materijalom. Stalni partner fudbalskih turnira kada su u pitanju klubovi iz Podunavlja i Pomoravlja u Austriji i Italiji, Radio Bravo i legendarni Slobodan Vasić iz Požarevca i ovoga puta bio je online izveštač zbivanja sa lica mesta, dok su se za stalni muzički ugodač pobrinuli orkestar Mome Simića i naravno-trubači , orkestar Džipsi Trik iz Vladičinog Hana.





U okviru zvaničnog dela programa, prisutnima su se obratili predstavnici 2 opštine koje su ovaj turnir na sve moguće načine pomagali od samog početka: u pratinji direktora kluba Zorana Aleksića, ispred opštine Otakring i njenog predsednika Franca Prokopa obratio se poslanik Tomas Brandsteter (SPOE), a u ime opštine u kojoj se nalaze tereni sportskog centra i predsednice dr Ilze Fefer, referent za sport Wolfgang Markitan (SPOE) i pohvalili manifestaciju koja je za kratko vreme postala jedna od najmasovnijih i najraznovrsnijih u ovom delu alpske prestonice.



Kada se već toliko ljudi i raznolikosti nađe na jednom mestu, i vreme je moralo da odigra kako treba. Ambijent je oba dana bio više nego prijatan, tako da iako su u mestima na 10ak,20 km udaljenom, duvali olujni vetrovi praćeni pljuskovima sa grmljavom, lepo vreme je pratilo Bambi i njihove prijatelje maltene sve do velikog finala i proglašenja pobednika. Ipak, to nije pomutilo najbolje utiske koje su izneli kako učesnici, tako i posetioци ovog vrhunskog sportskog događaja sezone u srpskoj dijaspori, a posebno malada uprava kluba na čelu sa Milanom Popovićem koja je na sebe preuzeila zahtevan zadatok i po svemu sudeći čak i prevazišla očekivanja.



**Ostvareni rezultati i nagrađeni pojedinci:
U takmičarskoj konkurenciji**

1. CAFFE LABY
2. DAB DACH
3. RD MONTAGE
4. BAMBI PLAYBOYS

Najbolji igrač: Stefan Petronijević

Najbolji golman: Oguz Unlü

Najbolji strelac: Ivica Branković

Nagrada za Fair play "STATUS"

Najmlađi igrač: Marjan Tasić

Veterani:

1. Džiger Prevoz 2.

Ex Yu,

3. Thalia grill

Najstariji igrač: Miletta Vukadinović (Thalia Grill),

Najbolji golman: Boban Milenković (Džiger prevoz),

Najbolji strelac: Zoran Kneević (Borac Banja Luka) 8 Golova,

Najbolji igrač: Momo Grujić (Ex Yu)

Nagrad za Fair Play: Borac Banja Luka

Deca U7 (2009 godište):

1. Wiener Viktoria
2. Slovan HAC
3. FC Karabah

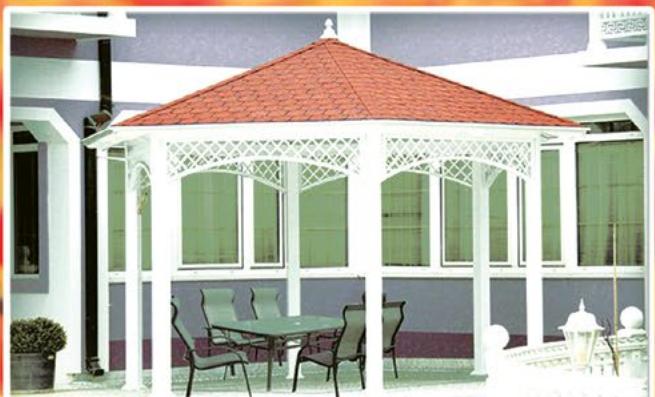


ALUMINEX

euroline

Pokucajte na prvu vrata!

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



A - 0681 8 115 4 115

A - 0681 8 115 4 115

ALUMIL
aluminium systems



stublina
OpenClose Technology

Sigurna budućnost za vašu porodicu

ALUMINEX euroline

19316 KOBIŠNICA, NEGOTIN

tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166

aluminex.euroline@yahoo.com

www.aluminex.rs



SIEGENIA AUBI

ALUMINCO

Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83



Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i
odgovorni urednik Kristina Radulović. - God.
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, DRAGAN ARSIĆ, DRAGIŠA BUKIĆ,
BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS

TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E – MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316



“BIRO PIONIR”

19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl. tel/fax: 019/543 476
Mob. 063/10 60 127
e-mail: biro.pionir@gmail.com

PREVOD
PREPISKA
INOSTRANE PENZIJE



Draga Mrvoš Vesna Mrvoš
Sudski tumač i prevodilac za nemački jezik



AUTO-ELEKTRO SERVIS
BUKI

Đorđe Vasić

Samarinovački put bb
Negotin

019/ 543 405
063 8 216 702

ALUMINIJUMSKA I PVC STOLARIJA

ALU-FENSTER



**ZA TOPLINU I SIGURNOST
VAŠEG DOMA
NAJBOLJA STOLARIJA**



www.alufenster.rs

nas. Gradište bb, 19300 Negotin

Telefon: +381 19 545 018

Fax: +381 19 541 280

Mob: +381 63 435 706

+381 63 545 0183

office@alufenster.rs



**ROK
ISPORUKE**



KBE
PROZORSKI SISTEMI


24^h